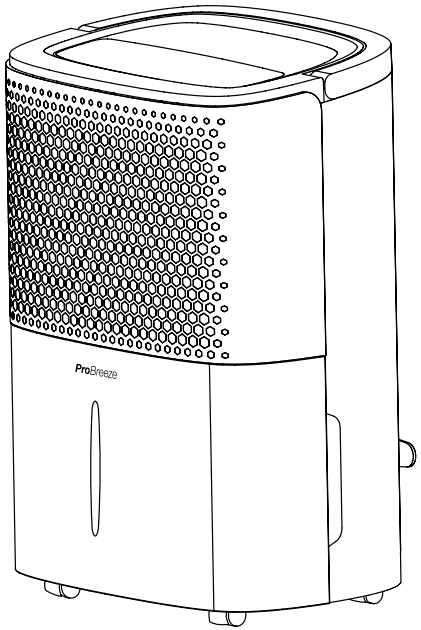
ProBreeze®

Instruction Manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Manuale di istruzioni
Manual de instrucciones
Handleiding
Bruksanvisning
Instrukcja obsługi




# Model PB-06

**12L Compressor Dehumidifier**

IMPORTANT INSTRUCTIONS
- RETAIN FOR FUTURE USE

# CONTENTS


EN

Safety Instructions.....Page 3

Specific Information Regarding R290 Refrigerant Gas.....Page 6

Symbols Explained.....Page 7

Specifications.....Page 8

Dehumidifier Benefits.....Page 8

Features.....Page 8

Control panel.....Page 9

Controls.....Page 9

Defrosting.....Page 11

Connecting the Water Hose.....Page 11

Removing and Emptying the Water Tank.....Page 11

Cleaning and Storage.....Page 11

Recycling and Disposal.....Page 13

DE

Deutsch.....Page 14

FR

Français.....Page 26

IT

Italiano.....Page 38

ES

Español.....Page 50

NL

Nederland.....Page 62

SV

Svenska.....Page 74

PL

Polskie.....Page 85

Thank you for choosing to purchase a product from Pro Breeze. Please read the entire manual carefully prior to first use and keep in a safe place for future reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

–

## PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

⚠ **WARNING: TO AVOID THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, FIRE OR INJURY TO PEOPLE, ALWAYS TURN THE APPLIANCE OFF, UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICAL OUTLET AND EMPTY THE WATER TANK BEFORE HANDLING, CLEANING OR SERVICING THE APPLIANCE.**

- Do not cover the appliance whilst in use.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to person.
- Always unplug the appliance when not in use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight, heat sources or extreme cold.
- Keep the appliance out of reach of children and pets.
- Do not leave children alone or unattended in the area where the appliance is in use.
- Children must be supervised not to play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless continuously supervised.
- Dispose of water held by the appliance. This water is not drinkable.

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- When moving the appliance, ensure it is kept in an upright position.
- The appliance must have a minimum 50cm clearance around all sides.
- Never leave the appliance unattended while in use. Always turn the appliance off and disconnected from the power supply when not in use.
- Avoid placing the power cord in areas where it can become a tripping hazard. Do not place the power cord under carpeting or cover it with rugs, runners or similar.
- Place the appliance on a flat, stable and dry surface and always keep the appliance in an upright position. Operating the appliance in any other position could cause a hazard.
- Never place anything on top of the appliance.
- Ensure that the mains supply (including voltage, frequency and power) complies with the rating label of the appliance.
- There may be trace of odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.
- Do not place the appliance against a wall or other appliances.
- Do not cover the appliance or restrict the air flow of the inlet or exhaust grills whilst in use.
- Do not cover, obstruct or push objects into the vents and opening of the appliance as this may cause an electric shock, fire or damage the appliance.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Do not use this appliance near water or in the immediate surroundings of a bath, shower or a swimming pool. Never place the appliance where it may fall into a bathtub or other water container.

- Do not allow water or other liquids to run into the interior of the appliance, as this could create a fire and/or electrical hazard.
- Do not use mechanical devices to accelerate the appliances defrosting process.
- Do not place the continuous drainage hose outside when the temperature falls below 1C.
- This appliance is intended for indoor household use and similar applications. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance near petrol, paints, flammable gases, ovens, or other heating sources.
- The mains cable should not hang down from the surface on which the appliance is placed in order to prevent the appliance from being pulled down.
- To avoid a circuit overload when using this appliance, do not operate another high-wattage appliance on the same electrical circuit.
- Always plug the appliance directly into a wall socket. Avoid using extension leads where possible as they may overheat and cause a risk of fire.
- Do not use this appliance with an external programmer, timer switch or any other device which would switch the appliance on automatically unless this has already been pre-built into the appliance by the manufacturer.
- Do not pull on the power cord. Never move, carry, or hang the appliance by the power cord.
- Do not kink or wrap the power cord and plug around the appliance, as this may cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the appliance.
- Do not operate the appliance with the water tank removed.
- Ensure the mains cable is fully extended before use and arrange it so that it is not in contact with any part of the appliance.
- Do not operate the appliance with any safety guards removed.

- Do not operate the appliance if there are signs of damage to the appliance, power cord, or any of the accessories supplied. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not operate the appliance if there are any signs of damage to the appliance or accessories supplied.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the appliance. Doing so may be unsafe and will void your warranty.
- Never insert fingers or metal objects into the vents and openings of the appliance.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.

**SPECIFIC INFORMATION REGARDING R290 REFRIGERANT GAS –**




⚠ **WARNING: THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED, OPERATED AND STORED IN A ROOM WITH A FLOOR AREA LARGER THAN 4M².**

- This appliance contains 0.055kg (55g) of R290 refrigerant gas.
- R290 is a refrigerant gas that complies with the European directive on the environment.
- Do not puncture any part of refrigerant circuit.
- Be aware R290 refrigerant is odourless and does not have the odour normally associated with natural gas and propane tanks.
- Do not use means to accelerate the defrosting process

or to clean, other than those recommended by the manufacturer.

- The appliance must be placed in an area without any continuous sources of ignition such as open flames, gas, or electrical appliances in operation.
- Do not puncture and do not burn.
- If the appliance is installed, operated or stored in a non-ventilated area, the room must be designed to prevent the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.
- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Individuals who operate or work on the refrigerant circuit must have the appropriate certification issued by an accredited organisation that ensures competence in handling refrigerants according to a specific evaluation recognised by associations in the industry.
- Maintenance and repairs that require the assistance of other qualified personnel must be performed under the supervision of an individual specified in the use of flammable refrigerants.

**SYMBOLS EXPLAINED**

—

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | For indoor use only. |  | Please read instruction manual and retain for future use. |
|  | Equipment complies with the applicable EU safety requirements and regulations. | | |

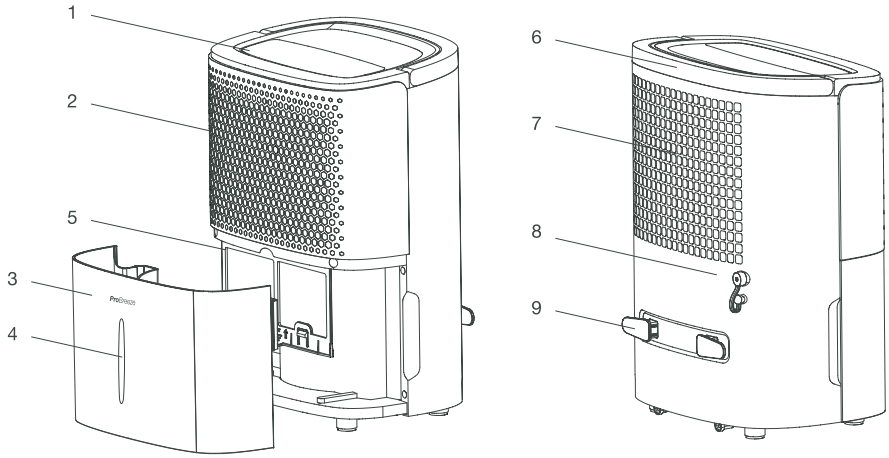
## SPECIFICATIONS

- Collection Capacity: 12 L per day at 30 °C and 80 % relative humidity
- Size: 21.7 x 29.6 x 43.7 cm
- Rated Voltage: 220-240 V~
- Rated Frequency: 50 Hz
- Rated Input Power: 230 W
- Max Tank Capacity: 1.8 L
- Net Weight: 9.5 kg
- Operating Range: 5 °C - 32 °C
- Operating Pressure:
  Discharge: 2.8 MPa
  Suction: 0.8 MPa
- Maximum Allowable Pressure: 3.8 MPa

## DEHUMIDIFIER BENEFITS

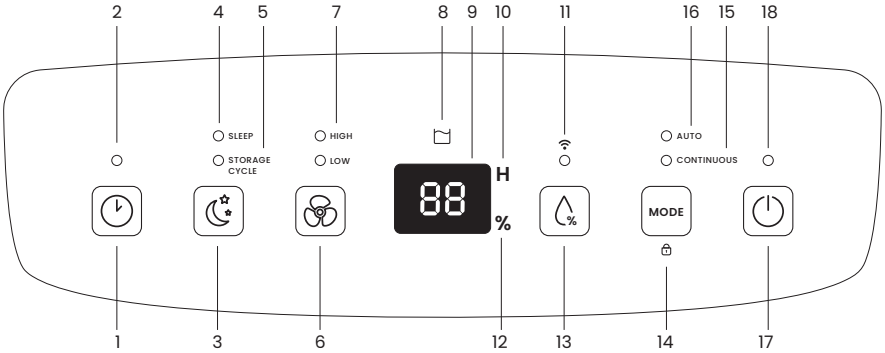
For advice on the benefits of dehumidifiers and how to get the best out of your unit, visit our Advice Blog at www.probreeze.com.

## FEATURES




1. Control panel
2. Air inlet
3. Water tank
4. Water level indicator
5. Filter
6. Handle
7. Air outlet
8. Water hose connector
9. Wire tidy

## CONTROL PANEL




**Indicator Lights**

1. Timer button
2. Timer indicator light
3. Sleep Mode / Storage Cycle button
4. Sleep indicator light
5. Storage Cycle indicator light
6. Fan Speed button
7. Fan Speed indicator lights
8. Water tank full indicator light
9. Display panel
10. Hour indicator
11. Humidity indicator
12. Humidity set button
13. Mode / Child Lock button
14. Continuous mode indicator light
15. Auto mode indicator light
16. Power button
17. Power indicator light

**These images are for reference only, please refer to your product. If you find you're missing any parts from your order, please contact our customer care team by emailing help@probreeze.com for fast and friendly help.**

## CONTROLS

**Timer Button:** Set a Turn-On or Turn-Off timer, between 1-24 hours.

**Setting a Turn-On timer:**

1. Press the Power button to turn the dehumidifier on.
2. Press the Timer button to activate the timer function.
3. Press Timer button to set the desired time (1-24 hours) untill Turn-On.
4. The time digits will blink five times to confirm a timer has been set and show the remaining time till Turn-On.
5. Select the desired settings prior to Turn-On.

**Note:** If no specific settings are selected the dehumidifier will run in AUTO mode.

**Setting a Turn-Off timer:**

1. Press the Power button to turn the dehumidifier on.
2. Set the dehumidifier to the desired settings.
3. Press the Timer button to activate the timer function.
4. Press Timer button to set the desired time (1-24 hours).
5. The time digits will blink five times to confirm a timer has been set and then revert to the current room humidity.
6. To check the remaining time until Time-Off press the Timer button.

**SLEEP Mode:** Press the SLEEP mode / STORAGE Cycle Button to activate. In SLEEP mode the dehumidifiers humidity is set to 50% and the fan operates in low speed. If the actual room humidity is 5% greater than 50% humidity the dehumidifiers compressor will activate, and the fan will operate at low speed. If the actual room humidity is 5% less than 50% humidity the dehumidifiers compressor will stop collecting water but the fan will continue to operate at low speed.

**Note:** Fan speed cannot be adjusted when SLEEP mode is set.

**STORAGE Cycle:** Press and hold the SLEEP mode / STORAGE Cycle button for three seconds to activate. The dehumidifiers compressor stops collecting water, and the fan runs at high speed for 30 minutes followed by a further 20 minutes at low speed. This process dries the dehumidifier prior to storage.

**Note:** Prior to storage ALWAYS run a STORAGE cycle.

**Fan Speed Button:** Sets the fan speed to HIGH or LOW speed.

**Humidity Button:** Sets your desired humidity level between 80% - 30% humidity in 5% decrements.

**Mode / Child Lock Button:** Select between AUTO mode / CONTINUOUS mode / Child Lock.

**AUTO Mode:** In AUTO mode if the actual room humidity is 5% greater than that of the set humidity the dehumidifiers compressor will activate, and the fan will operate at the set fan speed. If the actual room humidity is 5% less than that of the set humidity the dehumidifiers compressor will stop collecting water, but the fan will continue to operate at the set fan speed.

**CONTINUOUS Mode:** In CONTINUOUS mode the dehumidifiers compressor and fan (at the set fan speed) will continuously operate. In this mode the fan speed is adjustable.

**Child Lock:** Locks the controls for child safety. Press and hold the Child Lock button for three seconds to lock and unlock. The display panel will show LC for five seconds after Child Lock is activated prior to returning to the current room humidity.

**Power Button:** Turns the dehumidifier ON and OFF.

## DEFROSTING

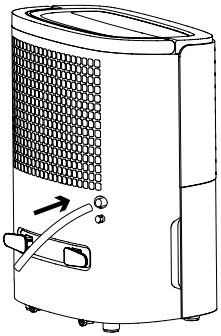
The unit may need defrosting in temperatures less than 16°C. This will happen automatically and last up to ten minutes. During this time, P1 will show on the display panel and the compressor will stop collecting water but the fan will continue to run at its prior setting.

Do not switch off while the unit is defrosting.

## CONNECTING THE WATER HOSE FOR CONTINUOUS DRAINING

For long-term use, it is recommended to connect a hose for continuous drainage. To attach the hose:

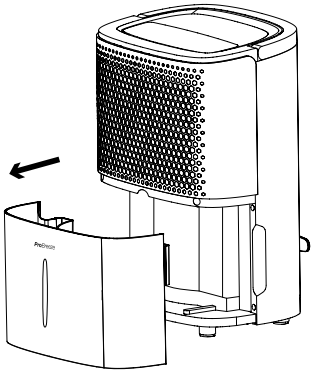
1. Remove the plug from the water hose connector located on the back of the dehumidifier.
2. Insert the hose into the water hose connector and check it is connected properly.
3. Ensure the hose end has a suitable drainage outlet (e.g. a drain or bucket).



## REMOVING AND EMPTYING THE WATER TANK

When the water tank is full 10 beeps will sound; the Water Tank Full indicator light will illuminate, and the dehumidifier will pause operation to prevent the water tank from overflowing. To remove and empty the water tank:

1. Turn off the dehumidifier and unplug it from the wall socket.
2. Gently pull the water tank out from the front of the dehumidifier.
3. Empty the water tank.
4. Once empty, slot the tank back in carefully.



## CLEANING AND STORAGE

**⚠ WARNING: ALWAYS TURN THE APPLIANCE OFF AND UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICAL OUTLET BEFORE HANDLING OR CLEANING IT.**

**⚠ CAUTION: DO NOT ALLOW WATER OR OTHER LIQUIDS TO RUN INTO THE INTERIOR OF THE APPLIANCE, AS THIS COULD CREATE A FIRE AND/OR ELECTRICAL HAZARD.**

⚠ **CAUTION: DO NOT USE ANY ABRASIVE CLEANERS OR SOLVENTS, AS THIS CAN DAMAGE THE APPLIANCE.**

- Do not attempt to clean the appliance in any other way than that detailed by the manufacturer.
- Clean the exterior surface of the appliance by wiping it with a soft, damp cloth. Dry the appliance with a soft, clean cloth.
- The filter should be cleaned every two weeks using a damp cloth
- Always empty the water tank, clean and dry the appliance when not in use to prevent mould.

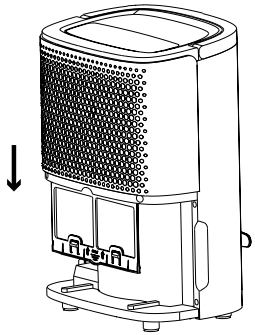
**Cleaning the water tank:**

- Remove and empty the water tank as per the instructions above.
- Clean the water tank with warm tap water and mild detergent (e.g. washing up liquid). **Note:** Do not use boiling water to clean the water tank.
- Ensure to remove any scale or deposits that have formed inside the water tank.
- Wipe all surfaces dry before placing the water tank back into the appliance.

**Filter Cleaning:** The filter is located behind the air outlet on the front of the dehumidifier.

To access the filter:

1. Turn off the dehumidifier and unplug it from the wall socket.
2. Remove the water tank.
3. Pull down on the filter tab and remove the filter.
4. Use a vacuum cleaner and damp cloth to clean the filter of any dust and particles.



5. Put the filter back and replace the water tank.

The filter should be cleaned every two weeks.

## Storage:

- To store your product, we recommend using the original or a similar-sized box.
- Store the appliance in a safe, clean and dry place, away from direct sunlight and out of reach of children when not in use.

### RECYCLING AND DISPOSAL

Waste electrical and electronic products (WEEE), batteries, accumulators, and packaging should not be disposed of with general household waste. This is to prevent possible harm to the environment and human well-being, and to help conserve our natural resources. Most electrical products with a plug, battery, or cable can be recycled. Contact your local council, household waste disposal service, or the store where you purchased the product for information regarding the collection schemes in your area.

| | | |
|---|---|---|
|  | **Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)** | This symbol on the product and/or packaging indicates that Waste Electrical products (WEEE) under Directive 2012/19/EU which governs used electrical and electronic appliances, should not be disposed of with general household waste. |
|  | **The Mobius Loop** | This symbol indicates that the product or packaging is capable of being recycled. |

**Take-Back Scheme**

Waste electrical products (WEEE) can be sent to One Retail Group for recycling and disposal when you purchase a new product from One Retail Group, on a like-for-like basis. For more information on how to recycle this product please visit www.probreeze.com

The end-user of electrical and electronic products (WEEE) is responsible for separating old batteries and lamp bulbs before they are handed over to a designated disposal and recycling service. Waste batteries can also be disposed of in collection bins, which can be found in most local supermarkets and household waste recycling centres.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts von Pro Breeze entschieden haben. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch vor der ersten Nutzung sorgfältig durch und bewahren Sie es für später an einem sicheren Ort auf.

## SICHERHEITSHINWEISE

–

## BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern, einschließlich der folgenden:

⚠ **WARNUNG: UM DAS RISIKO VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN, EINEM BRAND ODER VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, SCHALTEN SIE DAS GERÄT IMMER AUS, ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE UND LEEREN SIE DEN WASSERTANK, BEVOR SIE DAS GERÄT HANDHABEN, REINIGEN ODER WARTEN.**

- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere vom Hersteller nicht empfohlene Nutzung kann zu Bränden, einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen.
- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen oder extremer Kälte aus.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Lassen Sie Kinder nicht alleine oder unbeaufsichtigt in dem Bereich, an dem das Gerät verwendet wird.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern

durchgeführt werden, außer falls diese laufend beaufsichtigt werden.

- Entsorgen Sie das vom Gerät zurückgehaltene Wasser. Das Wasser ist nicht trinkbar.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie wird dabei beaufsichtigt oder wurde darin unterwiesen.
- Bewegen Sie das Gerät nur in aufrechter Position.
- Das Gerät muss im Umkreis von 50 cm frei stehen.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung niemals unbeaufsichtigt. Wenn Sie das Gerät gerade nicht verwenden, schalten Sie es ab und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht so, dass man darüber stolpern kann. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppichboden und bedecken Sie es nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche und halten Sie das Gerät immer aufrecht. Es kann gefährlich sein, das Gerät in einer anderen Position zu verwenden.
- Stellen Sie nichts auf das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzversorgung (einschließlich Spannung, Frequenz und Leistung) dem Typenschild des Geräts entspricht.
- In den ersten Minuten der ersten Nutzung kann es sein, dass Sie einen Geruch wahrnehmen. Dies ist normal und geht schnell vorbei.
- Lehnen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder an andere Geräte.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab und behindern Sie nicht den Luftstrom am Einlass- oder Auslassgitter.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des

Geräts nicht ab, und stecken Sie keine Gegenstände hinein, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.

- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. Stellen Sie das Gerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, da dies zu einem Brand und / oder zu einem elektrischen Schlag führen kann.
- Verwenden Sie keine mechanischen Geräte, um den Abtauvorgang der Geräte zu beschleunigen.
- Verlegen Sie den kontinuierlichen Abflussschlauch nicht im Freien, wenn die Temperatur unter 1°C fällt.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin, Farben, brennbaren Gasen, Öfen oder anderen Heizquellen.
- Das Netzkabel sollte nicht von der Oberfläche herunterhängen, auf der das Gerät platziert ist, um zu verhindern, dass das Gerät durch das Gewicht heruntergezogen wird.
- Verwenden Sie kein anderes Gerät mit hoher Leistung im selben Stromkreis, um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden.
- Stecken Sie das Gerät immer direkt in eine Steckdose. Verwenden Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel, da diese überhitzen könnten, was eine Brandgefahr darstellt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem externen Programm oder einem Timer, der das Gerät automatisch einschaltet, außer falls dieser bereits vom Hersteller in das Gerät eingebaut wurde.

- Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Bewegen, tragen oder hängen Sie das Gerät niemals am Netzkabel auf.
- Knicken oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung beschädigt wird oder reißt, insbesondere dort, wo sie in das Gerät eintritt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Wassertank.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Netzkabel vollständig ausgerollt ist, und verlegen Sie es so, dass es keinen Teil des Geräts berührt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Sicherung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn am Gerät, dem Netzkabel oder am Zubehör Schäden zu sehen sind. Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten des Geräts zu reparieren oder einzustellen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Führen Sie niemals Finger oder Metallgegenstände in die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Geräts ein.

**SPEZIFISCHE INFORMATION ZU DEM R290 KÄLTEMITTEL**
**–**




⚠ **WARNUNG: DAS GERÄT MUSS IN EINEM RAUM MIT EINER BODENFLÄCHE VON MEHR ALS 4M² INSTALLIERT, BETRIEBEN UND GELAGERT WERDEN**

- Dieses Gerät enthält 0,055kg (55g) des Kältemittelgases R290.
- R290 ist ein Kältemittelgas, das der europäischen Umweltrichtlinie entspricht.
- Durchstechen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- Beachten Sie, dass das Kältemittel R290 geruchlos ist und nicht über den typischen Geruch von Erdgas- und Propantanks verfügt.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen oder zu reinigen.
- Das Gerät muss an einem Ort aufgestellt werden, an dem keine dauerhaften Zündquellen wie offenes Feuer, Gas oder Elektrogeräte in Betrieb sind.
- Nicht durchstechen und nicht verbrennen.
- Wenn das Gerät in einem nicht-belüfteten Bereich installiert, betrieben oder gelagert wird, muss der Raum so gestaltet sein, dass sich keine Kältemittellecks ansammeln und siche keine Gefahr eines Brandes oder einer Explosion aufgrund der Entzündung des Kältemittels durch elektrische Heizungen, Öfen oder andere Zündquellen entsteht.
- Das Gerät muss so gelagert werden, dass ein mechanischer Ausfall vermieden wird.
- Personen, die den Kältemittelkreislauf betreiben oder an ihm arbeiten, müssen über eine entsprechende Befugnis verfügen, welche belegt, dass der Nutzer laut bestimmten in der Branche anerkannten Verbänden kompetent im Umgang mit Kältemitteln ist.
- Wartungen und Reparaturen, die die Unterstützung anderer qualifizierter Mitarbeiter erfordern, müssen unter Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die auf die Nutzung brennbarer Kältemittel spezialisiert ist.

## SYMBOLS ERLÄUTERUNG

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Nur für den Innengebrauch. | | Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. |
| CE | Das Gerät entspricht den geltenden EU-Sicherheitsanforderungen und -vorschriften. | | |

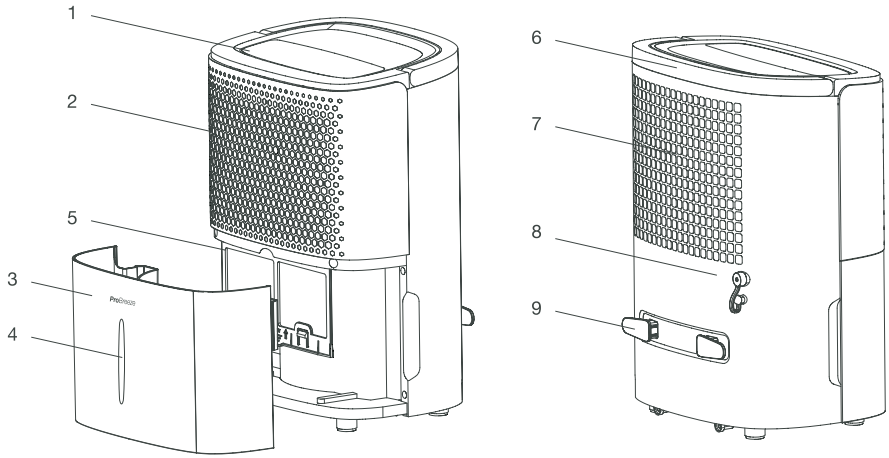
## SPEZIFIKATIONEN

- Aufnahmekapazität: Ca. 12 Liter pro Tag bei 30 °C und 80 % relative
- Größe: 21.7 x 29.6 x 43.7 cm
- Nennspannung: 220-240 V~
- Nennfrequenz: 50 Hz
- Nenneingangsleistung: 230 W
- Max. Tankkapazität: 1,8 liter
- Nettogewicht: 9,5 kg
- Betriebstemperaturbereich: 5 °C - 32 °C
- Betriebsdruck::
  Austritt: 2.8 MPa
  Ansaugung: 0.8 MPa
- Zulässiger Höchstdruck: 3.8 MPa

## LUFTENTFEUCHTER VORTEILE

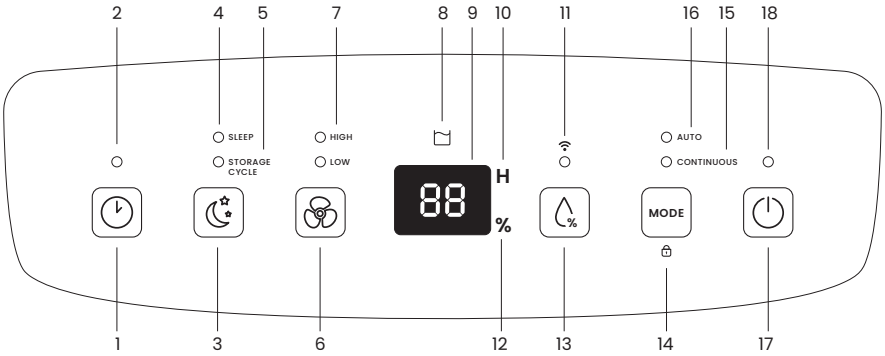
Um mehr über die Vorteile von Entfeuchtern und über den optimalen Einsatz Ihres Geräts zu erfahren, besuchen Sie unseren Ratgeber-Blog unter www.probreeze.com.

## AUSSTATTUNG



1. Bedienfeld
2. Lufteinlass
3. Wassertank
4. Wasserstandsanzeige
5. Filter
6. Griff
7. Luftauslass
8. Wasserschlauchanschluss
9. Kabel sauber

## BEDIENFELD




1. Timer Schaltfläche
2. Timer Kontrollleuchte
3. Sleep-Modus / Speicherzyklus Schaltfläche
4. Sleep-Kontrollleuchte
5. Speicherzyklus-Kontrollleuchte
6. Lüftergeschwindigkeit Schaltfläche
7. Lüftergeschwindigkeit Kontrollleuchte
8. Wassertank voll Kontrollleuchte
9. Anzeigetafel
10. Stundenanzeige
11. Feuchtigkeitsanzeige
12. Luftfeuchtigkeit eingestellt Schaltfläche
13. Modus / Kindersicherung Schaltfläche
14. Dauermodus Kontrollleuchte
15. Auto-Modus Kontrollleuchte
16. Hauptschalter
17. Betriebskontrollleuchte

## BEDIENELEMENTE

**Timer Schaltfläche:** Einstellung einer Ein- oder Ausschaltzeituhr, zwischen 1-24 Std.

**Einstellung einer Einschaltzeituhr:**

1. Drücken Sie die Einschalttaste, um den Luftentfeuchter einzuschalten.
2. Drücken Sie die Timer Schaltfläche, um die Timer-Funktion zu aktivieren.
3. Drücken Sie die Timer Schaltfläche, um die gewünschte Zeit (1-24 Stunden) bis zum Einschalten einzustellen.
4. Die Zeitanzeige blinkt fünf Mal zur Bestätigung, dass ein Timer eingestellt wurde, und die verbleibende Zeit bis zum Einschalten wird angezeigt.
5. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen vor dem Einschalten.

**Hinweis:** Wenn keine spezifischen Einstellungen ausgewählt sind, arbeitet der Luftentfeuchter im AUTO-Modus.

**Einstellung einer Ausschaltzeituhr:**

1. Drücken Sie die Einschalttaste, um den Luftentfeuchter einzuschalten.
2. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen für den Luftentfeuchter.
3. Drücken Sie die Timer Schaltfläche, um die Timer-Funktion zu aktivieren.
4. Drücken Sie die Timer Schaltfläche, um die gewünschte Zeit (1-24 Stunden) einzustellen.
5. Die Zeitanzeige blinkt fünf Mal zur Bestätigung, dass ein Timer eingestellt wurde, und wird dann auf die aktuelle Raumluftfeuchtigkeit zurückgesetzt.
6. Um die bis zum Ausschalten gebliebene Zeit zu überprüfen, drücken Sie die Timer Schaltfläche.

**SLEEP-Modus:** Zum Aktivieren drücken Sie die Schaltfläche SLEEP-Modus / SPEICHER-Zyklus. Im SLEEP-Modus ist die Luftfeuchtigkeit der Luftentfeuchter auf 50% eingestellt und der Lüfter arbeitet mit niedriger Geschwindigkeit. Wenn die tatsächliche Raumfeuchtigkeit 5% über 50% liegt, wird der Luftentfeuchter aktiviert und der Lüfter läuft mit niedriger Geschwindigkeit. Wenn die tatsächliche Raumluftfeuchtigkeit 5% unter 50% liegt, stoppt der Kompressor des Luftentfeuchters, der Lüfter arbeitet jedoch weiter mit niedriger Geschwindigkeit.

**Hinweis:** Die Lüftergeschwindigkeit kann nicht geregelt werden, wenn der SLEEP-Modus eingestellt ist.

**SPEICHER-Zyklus:** Halten Sie die Schaltfläche SLEEP-Modus / SPEICHER-Zyklus drei Sekunden lang gedrückt, um zu aktivieren. Der Luftentfeuchterkompressor stoppt, und der Lüfter läuft 30 Minuten lang bei hoher Geschwindigkeit, gefolgt von weiteren 20 Minuten bei niedriger Geschwindigkeit. Mit diesem Prozess wird der Luftentfeuchter vor der Lagerung getrocknet.

**Hinweis:** Führen Sie vor der Lagerung IMMER einen SPEICHER-Zyklus durch.

**Lüftergeschwindigkeit Schaltfläche:** Stellt die Lüftergeschwindigkeit auf HOCH oder NIEDRIG ein.

**Schaltfläche Feuchtigkeit:** Stellt die gewünschte Luftfeuchtigkeit zwischen 80% und 30% Luftfeuchtigkeit in 5%-Schritten ein.

**Modus / Kindersicherung Schaltfläche:** Wählen Sie zwischen AUTO-Modus / DAUER-Modus / Kindersicherung.

**AUTO-Modus:** Wenn die tatsächliche Raumfeuchtigkeit im AUTO-Modus 5% über der eingestellten Luftfeuchtigkeit liegt, wird der Luftentfeuchter aktiviert und der Lüfter arbeitet mit der eingestellten Geschwindigkeit. Wenn die tatsächliche Raumluftfeuchtigkeit 5% unter der eingestellten Luftfeuchtigkeit liegt, stoppt der Kompressor des Luftentfeuchters, Wasser zu sammeln, der Lüfter arbeitet jedoch weiter mit der eingestellten Geschwindigkeit.

**DAUER-Modus:** Im DAUER-Modus arbeiten der Kompressor und der Lüfter des Luftentfeuchters (bei der eingestellten Lüftergeschwindigkeit) ununterbrochen. In diesem Modus ist die Lüftergeschwindigkeit einstellbar.

**Kindersicherung:** Sperrt die Bedienelemente zur Sicherheit der Kinder. Die Schaltfläche Kindersicherung 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren. Das Anzeigefeld zeigt fünf Sekunden lang LC an, nachdem die Kindersicherung

aktiviert wurde, bevor die aktuelle Raumfeuchtigkeit wieder erreicht wird.

**Hauptschalter (EIN/AUS):** Zum Ein- und Ausschalten des Luftentfeuchters.

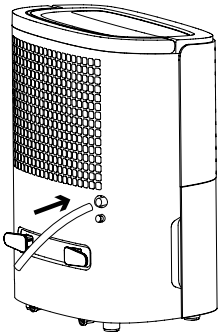
## ENTFROSTUNG

Bei Temperaturen unter 16°C kann eine Entfrostung des Apparats erforderlich sein. Dieser Vorgang schaltet automatisch ein und dauert bis zu 10 Minuten. Während dieser Zeit wird P1 auf dem Display angezeigt und der Kompressor stoppt, der Lüfter läuft jedoch weiter mit seiner vorherigen Einstellung.

Den Apparat nicht während der Entfrostung abschalten.

## ANSCHLIESSEN DES WASSERSCHLAUCHS FÜR EIN KONTINUIERLICHES ENTLEEREN

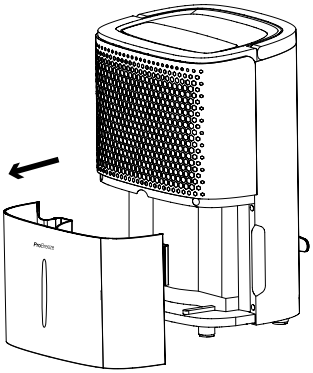
Für den langfristigen Betrieb ist es zu empfehlen, einen Schlauch für den kontinuierlichen Wasserablass anzuschließen. Anbringen des Schlauchs:



1. Den Stopfen von dem Wasserschlauchanschluss an der Rückseite des Apparats Abnehmen.
2. Stecken Sie den Schlauch in den Wasserschlauchanschluss und prüfen Sie, ob er richtig angeschlossen ist.
3. Darauf achten, dass das Schlauchende in einen geeigneten Auslass (z. B. einen Abfluss oder einen Eimer) mündet.

## ABNEHMEN UND ENTLEEREN DES WASSERTANKS

Wenn der Wassertank voll ist, ertönen 10 Pieptöne. Die Kontrollleuchte für den vollen Wassertank leuchtet auf und der Luftentfeuchter hält an, damit der Wassertank nicht überläuft. Wassertank entnehmen und entleeren:



1. Schalten Sie den Luftentfeuchter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. 2Den Wassertank sanft aus der Vorderseite des Entfeuchters herausziehen
3. Wassertank entleeren.
4. Den Tank nach dem Entleeren wieder sorgfältig einsetzen.

## REINIGUNG UND LAGERUNG

**⚠ WARNUNG: SCHALTEN SIE DAS GERÄT IMMER AUS UND ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE, BEVOR SIE ES HANDHABEN ODER REINIGEN.**

**⚠ VORSICHT: LASSEN SIE KEIN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN IN DAS INNERE DES GERÄTS GELANGEN, DA DIES ZU EINEM BRAND UND / ODER ZU EINEM ELEKTRISCHEN SCHLAG FÜHREN KANN.**

**⚠ VORSICHT: VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER LÖSUNGSMITTEL, DA DIESE DAS GERÄT BESCHÄDIGEN KÖNNTEN.**

- Versuchen Sie nicht, das Gerät auf eine andere als die vom Hersteller angegebene Weise zu reinigen.
- Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät danach mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- Der Filter sollte alle zwei Wochen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, leeren Sie stets den Wassertank, reinigen und trocknen Sie es, um Schimmel zu vermeiden.

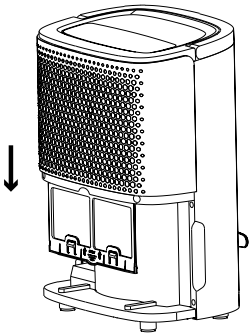
### Reinigung des Wassertanks:

- Entfernen und leeren Sie den Wassertank gemäß den obigen Anweisungen.
- Reinigen Sie den Wassertank mit warmem Leitungswasser und einem milden Reinigungsmittel (z. B. Spülmittel). **Hinweis:** Verwenden Sie für die Reinigung des Wassertanks kein kochendes Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Ablagerungen oder Ablagerungen im Wassertank gebildet haben.
- Wischen Sie alle Oberflächen trocken, bevor Sie den Wassertank wieder in das Gerät stellen.

**Filterreinigung:** Der Filter befindet sich hinter den Luftaustritten an der Vorderseite des Entfeuchters.

Zugang zum Filter:

1. Schalten Sie den Luftentfeuchter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Nehmen Sie den Wassertank heraus.
3. Ziehen Sie Filterlasche nach unten, um den Filter herauszunehmen.
4. Verwenden Sie einen Staubsauger und ein feuchtes Tuch, um Staub und Partikeln vom Filter zu entfernen.
5. Setzen Sie den Filter zurück und ersetzen Sie den Wassertank.



Der Filter sollte alle zwei Wochen gereinigt werden.

**Lagerung:**

- Um Ihr Produkt aufzubewahren, empfehlen wir die Verwendung der Originalverpackung oder einer Box ähnlicher Größe.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort außerhalb direkter Sonneneinstrahlung und außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn Sie es nicht benutzen.

## RECYCLING UND ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), Batterien, Akkus und Verpackungen dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dies dient dazu, mögliche Schäden für die Umwelt und das menschliche Wohlergehen zu verhindern und unsere natürlichen Ressourcen zu schonen. Die meisten Elektroprodukte mit Stecker, Batterie oder Kabel können recycelt werden. Informationen zu den Sammelsystemen in Ihrer Nähe erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

| | | |
|---|---|---|
|  | **Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)** | Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung weist darauf hin, dass Elektro-Altgeräte (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte regelt, nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. |
|  | **Die Möbius-Schleife** | Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt oder die Verpackung recycelt werden kann. |

**Rücknahmesystem**

Sie können Elektro- und Elektronik-Altgeräte für Recycling und Entsorgung an die One Retail Group schicken, wenn Sie ein neues, vergleichbares Produkt von One Retail Group kaufen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts finden Sie unter www.probreeze.com

Der Endverbraucher von Elektro- und Elektronikprodukten (WEEE) ist dafür verantwortlich, alte Batterien und Glühbirnen zu trennen, bevor sie einem dafür vorgesehenen Entsorgungs- und Recyclingdienst übergeben werden. Altbatterien können auch in Sammelbehältern entsorgt werden, die Sie in den meisten örtlichen Supermärkten und Recyclinghöfen für Hausmüll finden.

Merci d'avoir acheté un produit Pro Breeze. Veuillez lire attentivement la notice dans son intégralité avant la première utilisation et conservez-la en lieu sûr pour toute référence ultérieure.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ
–

## VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Avant d'utiliser un appareil électrique, veillez à respecter les mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment:

⚠ **AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE, ÉTEIGNEZ SYSTÉMATIQUEMENT L'APPAREIL, DÉBRANCHEZ LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE LA PRISE ÉLECTRIQUE ET VIDEZ LE RÉSERVOIR D'EAU AVANT DE LE MANIPULER, DE LE NETTOYER OU DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN.**

- Ne couvrez pas l'appareil en cours d'utilisation.
- Utiliser uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un risque d'électrocution ou de blessures.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des sources de chaleur ou à un froid extrême.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser un enfant seul ou sans surveillance dans la zone où le produit est utilisé.
- Les enfants doivent être surveillés et ne peuvent en aucun cas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être confiés à des enfants, à moins d'être surveillés en permanence.

- Jetez l'eau retenue par l'appareil. Cette eau n’est pas potable.
- L’appareilne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d’expérience et de connaissances, à moins d’être supervisées ou d’avoir reçu des instructions spécifiques.
- Lorsque vous déplacez l’appareil, veillez à le maintenir en position verticale.
- Veillez à respecter un dégagement minimum de 50cm sur tous les côtés de l’appareil.
- Ne laissez jamais le produitsans surveillance pendant son utilisation. Éteignez toujours le produit et débranchez-le de l’alimentation électrique lorsqu’il n’est pas utilisé.
- Ne pas placer le câble d’alimentation dans une zone où il pourrait présenter un risque de trébuchement. Ne pas placer le câble d’alimentation sous une moquette ou un tapis, et ne pas couvrir, d’un tapis des patins ou tout autre revêtement similaire.
- Placez l’appareil sur une surface plane, stable et sèche et maintenez-le à la verticale. L’utilisation de l’appareil dans une autre position peut s’avérer dangereuse.
- Ne posez jamais aucun objet sur l’appareil.
- Assurez-vous que l’alimentation secteur (y compris la tension, la fréquence et l’alimentation) est conforme à la plaque signalétique de le produit.
- Une odeur pourrait se dégager au cours des premières minutes d’utilisation. C’est normal et disparaîtra rapidement.
- Ne placez pas l’appareil contre un mur ou d’autres appareils.
- Ne couvrez pas l’appareil. Ne restreignez pas le débit d’air des grilles d’entrée ou de sortie pendant son utilisation.
- Ne couvrez pas, ne bloquez pas ou ne poussez pas d’objets dans les évents ni dans les orifices de

l'appareil. Vous risqueriez ainsi de provoquer un risque d'électrocution, un incendie ou d'endommager l'appareil.

- N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'un point d'eau, d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. Ne placez jamais le produit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.
- Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides pénétrer dans l'appareil. Cela pourrait créer un incendie et/ou un risque d'électrocution.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour accélérer le processus de dégivrage des appareils.
- Ne placez pas le flexible d'évacuation continue à l'extérieur si la température est inférieure à 1C°.
- L'appareil est destiné à un usage domestique intérieur et autres applications similaires. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'essence, de gaz inflammables, de fours ou d'autres sources de chaleur.
- Le câble d'alimentation ne doit pas pendre de la surface sur laquelle l'appareil est placé afin d'éviter tout risque de chute.
- Pour éviter une surcharge du circuit lors de l'utilisation de ce produit, ne faites pas fonctionner un autre appareil de forte puissance sur le même circuit électrique.
- Branchez toujours le produit directement sur une prise murale. Évitez d'utiliser des rallonges, car elles pourraient surchauffer et constituer un risque d'incendie.
- N'utilisez pas ce produit avec un programmateur externe, un temporisateur ou tout autre dispositif qui l'l'activerait automatiquement à moins que celui-ci n'ait été préalablement intégré par le fabricant.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour arrêter l'appareil. Ne pas déplacer, ne pas transporter, ne jamais suspendre l'appareil par le câble d'alimentation.
- Ne pas plier ni enrouler le cordon d'alimentation et la fiche autour de l'appareil, car cela pourrait fragiliser

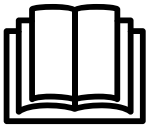
ou fissurer l'isolant, en particulier à la jonction avec le dispositif.
- N'utilisez pas l'appareil sans le réservoir d'eau.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien tendu avant l'utilisation et veillez à éviter tout contact avec le produit.
- Ne pas utiliser l'appareilsi les dispositifs de sécurité ont été retirés.
- Ne pas utiliser le produit s'il présente des signes de dommages, ou si le câble d'alimentation, ou l'un des accessoires fournis est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou toute personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.
- Ne tentez pas de réparer ou d'ajuster des éléments électriques ou mécaniques dans le produit. Cela pourrait être dangereux et annulerait votre garantie.
- Ne pas insérer les doigts ou des objets métalliques dans l'entrée ou la sortie d'air.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales de câblage.

**INFORMATIONS SPÉCIFIQUES CONCERNANTLE GAZ RÉFRIGÉRANT R290**

–



A3 **ATTENTION**
**RISQUE D'INCENDIE**



⚠ **AVERTISSEMENT: L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ, UTILISÉ ET STOCKÉ DANS UNE ZONE À SUPERFICIE SUPÉRIEURE À 4M².**

- Cet appareil contient 0,055kg (55g) de gaz réfrigérant R290.
- Le R290 est un gaz réfrigérant conforme à la directive européenne sur l'environnement.
- Ne pas percer le circuit de refroidissement.

- Le réfrigérant R290 est inodore. Il n'a pas l'odeur normalement associée aux gaz naturels ni au propane.
- Ne pas utiliser de méthodes de dégivrage accéléré ou de nettoyage autres que celles recommandées par le fabricant.
- L'appareil doit être placé dans une zone dépourvue de toute source permanente de chaleur ou d'ignition, notamment de flammes nues, de gaz ou d'appareils électriques en fonctionnement.
- Ne pas percer, ni brûler.
- Si l'appareil est placé, utilisé ou rangé dans un endroit non ventilé, le local doit être conçu de manière à prévenir toute infiltration de fluide frigorigène, ce qui entraînerait un risque d'incendie ou d'explosion en raison de la combustion du fluide frigorigène provoquée notamment par un radiateur électrique ou une cuisinière.
- L'appareil doit être rangé de manière à éviter tout dysfonctionnement mécanique.
- Les opérateurs ou les techniciens intervenant sur le circuit de réfrigération doivent être agréés par un organisme accrédité garantissant leur capacité à manipuler les produits réfrigérants conformément à une évaluation spécifique reconnue par les associations de l'industrie.
- L'entretien et les réparations qui nécessitent l'assistance d'autres opérateurs qualifiés seront supervisés par une personne spécialisée dans l'utilisation de produits réfrigérants inflammables.

**SYMBOLE EXPLICATION**

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | Pour une utilisation en intérieur. |  | Veuillez lire le manuel d'instructions et le conserver pour une utilisation future. |
| CE | L'équipement est conforme à l'UE applicable exigences et règles de sécurité. | | |

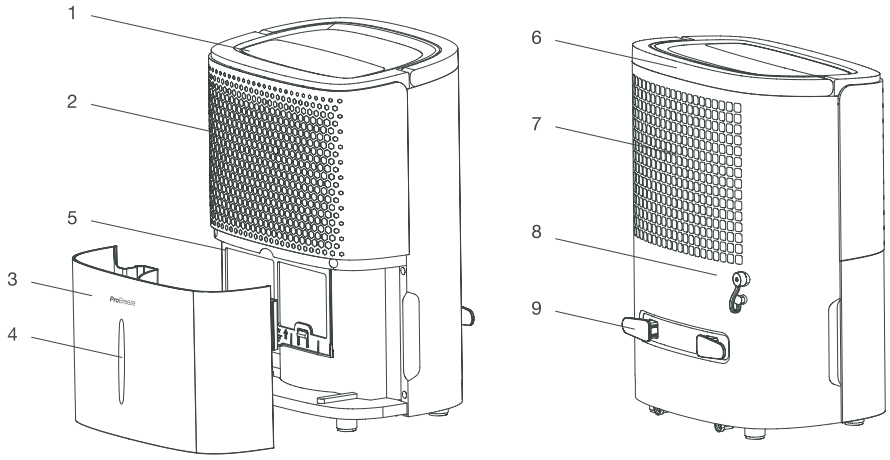
## SPÉCIFICATIONS

- Capacité de collecte: 12 litres par jour à 30 °C et 80 % d'humidité relative
- Dimensions: 21.7 x 29.6 x 43.7 cm
- Tension nominale: 220-240 V~
- Fréquence nominale: 50 Hz
- Puissance d'entrée nominale: 230 W
- Capacité maximum du réservoir: 1,8 litres
- Poids net: 9,5kg
- Plage de température de fonctionnement: 5 °C - 32 °C
- Pression de fonctionnement:
  Refoulement: 2.8 MPa
  Aspiration: 0.8 MPa
- Pression maximale admissible: 3.8 MPa

## AVANTAGES DU DÉSHUMIDIFICATEUR

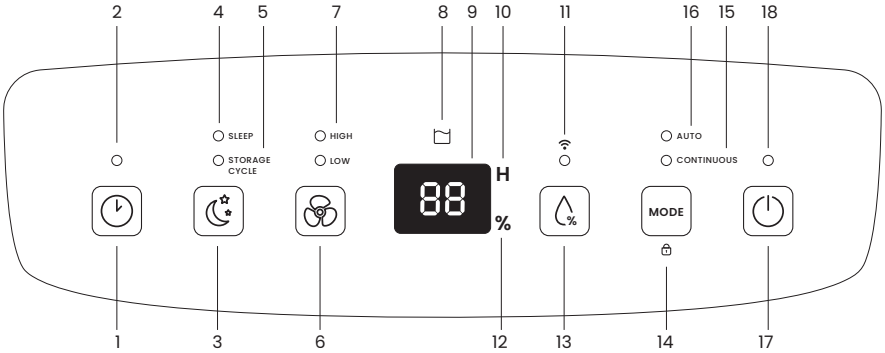
Pour obtenir des conseils sur les avantages des déshumidificateurs et sur la façon de tirer le meilleur parti de votreunité, visitez notre Blog Conseils sur www.probreeze.com.

## CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL




1. Panneau de commande
2. Entrée d'air
3. Réservoir d'eau
4. Indicateur de niveau d'eau
5. Filtre
6. Poignée
7. Sortie d'air
8. Connecteur du tuyau d'eau
9. Range-fils

## PANNEAU DE COMMANDE




1. Bouton de minuterie
2. Indicateur lumineux de minuterie
3. Mode veille/Bouton de cycle de stockage
4. Témoin lumineux de mode veille
5. Témoin lumineux de cycle de stockage
6. Bouton de vitesse du ventilateur
7. Témoin lumineux de vitesse du ventilateur
8. Témoin lumineux de réservoir d'eau plein
9. Écran d'affichage
10. Horloge
11. Indicateur d'humidité
12. Bouton de réglage de l'humidité
13. Mode/Bouton de sécurité enfant
14. Indicateur de mode continu
15. Indicateur de mode automatique
16. Bouton d'alimentation
17. Témoin lumineux d'alimentation

## COMMANDES

**Bouton de minuterie:** Permet de programmer l'allumage et l'arrêt du déshumidificateur, avec possibilité de choisir un délai de 1 à 24 heures.

**Programmer l'allumage:**

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton de minuterie pour activer la fonction de minuterie.
3. Appuyez sur le bouton de minuterie pour paramétrer le délai d'attente avant allumage (de 1 à 24 heures)
4. Les chiffres indiquant les heures vont clignoter cinq fois pour confirmer le paramétrage avant d'afficher le délai d'attente avant allumage.
5. Réglez les paramètres souhaités avant l'allumage.

**Remarques:** Si aucun paramètre spécifique n'est sélectionné, le déshumidificateur fonctionnera en mode AUTOMATIQUE.

**Programmer l'arrêt:**

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
2. Paramétrez le déshumidificateur comme vous le souhaitez.
3. Appuyez sur le bouton de minuterie pour activer la fonction de minuterie.
4. Appuyez sur le bouton de minuterie pour paramétrer le délai souhaité (de 1 à 24 heures)
5. Les chiffres indiquant les heures vont clignoter cinq fois pour confirmer le paramétrage avant d'afficher le taux d'humidité actuel de la pièce.
6. Pour vérifier le temps restant avant l'arrêt de l'appareil, appuyez sur le bouton de minuterie.

**Mode VEILLE:** Mode VEILLE : Appuyez sur le bouton du mode VEILLE/Cycle de STOCKAGE pour activer le mode VEILLE. En mode VEILLE, le taux d'humidité du déshumidificateur est défini sur 50 % et le ventilateur fonctionne à vitesse réduite. Si le taux d'humidité réel de la pièce est supérieur de 5 % à celui défini, le compresseur du déshumidificateur s'active et le ventilateur fonctionne à vitesse réduite. Si le taux d'humidité réel de la pièce est inférieur de 5 % à celui défini, le compresseur du déshumidificateur s'arrête mais le ventilateur fonctionne à vitesse réduite.

**Remarques:** Il n'est pas possible d'ajuster la vitesse du ventilateur en mode VEILLE.

**Cycle de STOCKAGE:** Appuyez sur le bouton du mode VEILLE/Cycle de STOCKAGE pendant 3 secondes pour activer le cycle de STOCKAGE. Le compresseur du déshumidificateur s'arrête, et le ventilateur fonctionne à vitesse élevée pendant 30 minutes, puis à vitesse réduite pendant 20 minutes. Ce processus permet au déshumidificateur de sécher avant de pouvoir être rangé.

**Remarques:** Procédez TOUJOURS à un cycle de STOCKAGE avant de ranger l'appareil.

**Bouton de vitesse du ventilateur:** Définissez la vitesse du ventilateur sur VITESSE ÉLEVÉE ou VITESSE RÉDUITE.

**Bouton de réglage de l'humidité:** Définissez le taux d'humidité souhaité, entre 80 % et 30 %, en le réduisant par intervalles de 5%.

**Mode/Bouton de sécurité enfant:** Sélectionnez un mode parmi les modes AUTOMATIQUE, CONTINU et la sécurité enfant.

**Mode AUTOMATIQUE:** En mode AUTOMATIQUE, si le taux d'humidité réel de la pièce est supérieur de 5 % à celui défini, le compresseur du déshumidificateur s'active et le ventilateur fonctionne à la vitesse paramétrée. Si le taux d'humidité réel de la pièce est inférieur de 5 % à celui défini, le compresseur du déshumidificateur cesse de recueillir l'eau, mais le le ventilateur continue de fonctionner à la vitesse paramétrée.

**Mode CONTINU:** En mode CONTINU, le compresseur et le ventilateur (fonctionnant à la vitesse paramétrée) fonctionnent en continu. Lorsque ce mode est activé, la vitesse du ventilateur peut être ajustée.

**Sécurité enfant:** Verrouillez les commandes pour garder les enfants en sécurité. Appuyez et maintenez le bouton de la sécurité enfant enfoncé pendant 3 secondes pour l'activer et la désactiver. Les lettres LC vont apparaître sur l'écran d'affichage pendant 5 secondes après activation de la sécurité enfant.

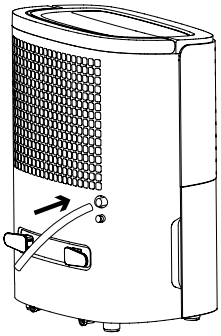
**Bouton marche/arrêt:** Allume et éteint le déshumidificateur.

## DÉGIVRAGE

L'appareil peut nécessiter un dégivrage en cas de température inférieure à 16°C. Cela se fait de manière automatique et peut prendre jusqu'à 10 minutes. Pendant le dégivrage, l'écran d'affichage indique « P1 » et le compresseur s'arrête, mais le ventilateur continue de tourner à la vitesse prédéfinie.

N'éteignez pas l'appareil lorsqu'il est en cours de dégivrage.

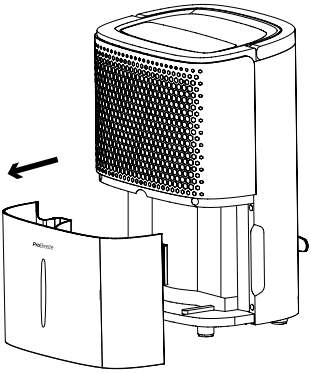
## RATTACHER LE TUYAU D'EAU POUR PERMETTRE UNE VIDANGE EN CONTINU



En cas d'utilisation à long terme il est recommandé de rattacher un tuyau d'eau pour permettre une vidange en continu. Pour rattacher le tuyau:

1. Retirez le bouchon du connecteur de tuyau d'eau situé à l'arrière de l'appareil.
2. Insérez le tuyau dans le connecteur du tuyau d'eau et vérifiez qu'il est correctement rattaché.
3. Veillez à ce que l'extrémité du tuyau parte dans un récipient de vidange approprié (p. ex. un drain ou un seau).

## RETRAIT ET VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAU



Lorsque le réservoir d'eau est plein, 10 bips retentissent; le témoin lumineux du réservoir d'eau clignote plusieurs fois et le déshumidificateur interrompt son fonctionnement pour empêcher le réservoir d'eau de déborder. Pour retirer et vider le réservoir d'eau:

1. Éteignez le déshumidificateur et débranchez-le.
2. Tirez doucement le réservoir d'eau à de l'arrière de l'appareil
3. Videz le réservoir d'eau.
4. Une fois vide, réinsérez le réservoir avec précaution.

# NETTOYAGE ET RANGEMENT

## ⚠ AVERTISSEMENT: TOUJOURS ÉTEINDRE L'APPAREIL, DÉBRANCHER LA FICHE DU CÂBLE D'ALIMENTATION DE LA PRISE AVANT DE LE MANIPULER OU DE LE NETTOYER.

⚠ **ATTENTION: NE LAISSEZ PAS L'EAU OU D'AUTRES LIQUIDES PÉNÉTRER À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL, CAR CELA POURRAIT CRÉER UN INCENDIE ET/OU UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION.**

⚠ **ATTENTION: NE PAS UTILISER DE NETTOYANTS OU DE SOLVANTS ABRASIFS. CELA ENDOMMAGERAIT LE PRODUIT.**

- N'essayez pas de nettoyer le produit d'une manière autre que celle décrite par le fabricant.
- Nettoyez la surface extérieure de l'appareil en l'essuyant avec un chiffon doux et humide. Séchez l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Le filtre doit être nettoyé toutes les deux semaines à l'aide d'un chiffon humide.
- Videz toujours le réservoir d'eau, nettoyez et séchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la formation de moisissures.

**Nettoyer le réservoir d'eau:**

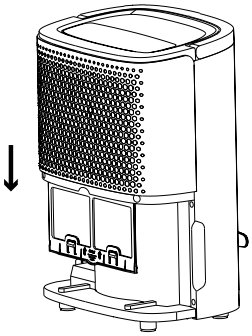
- Videz le réservoir selon les instructions ci-dessus.
- Videz le réservoir et nettoyez-le avec de l'eau du robinet et un détergent doux (par exemple du liquide vaisselle). **Remarque:** N'utilisez pas d'eau bouillante pour nettoyer le réservoir.
- Assurez-vous d'éliminer tout tartre ou dépôt qui se serait formé à l'intérieur du réservoir.
- Essuyez toutes les surfaces avant de remettre le réservoir dans l'appareil.

**Nettoyage du filtre:** Le filtre se trouve derrière les sorties d'air situées à l'avant de l'appareil.

Pour accéder au filtre:

1. Éteignez le déshumidificateur et débranchez-le.
2. Retirez le réservoir d'eau.

3. Tirez le filtre vers le bas et retirez-le.
4. Utilisez un aspirateur et un chiffon humide pour nettoyer les poussières et particules présentes sur le filtre.
5. Replacez le filtre et le réservoir d'eau.



Le filtre doit être nettoyé toutes les deux semaines.

## Rangement:

- Pour ranger votre produit, utilisez la boîte d'origine ou tout contenant de taille similaire.
- Rangez l'appareildans un endroit sûr, propre et sec, hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

**RECYCLAGE ET MISE AU REBUT**

—

Les produits électriques et électroniques (DEEE), les batteries (piles), les accumulateurs et les emballages ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci afin d'éviter de porter préjudice à l'environnement et au bien-être humain et de contribuer à la conservation de nos ressources naturelles. La plupart des produits électriques munis d'une fiche, d'une batterie ou d'un câble peuvent être recyclés. Contactez votre municipalité/commune, le service d'élimination des déchets ménagers ou la boutique où vous avez acheté le produit pour obtenir des informations sur les programmes de collecte dans votre région.

| | | |
|---|---|---|
| | **Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)** | Ce symbole sur le produit et/ou l'emballage indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), conformément à la directive 2012/19/UE qui régit les appareils électriques et électroniques usagés, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers généraux. |
| | **La boucle de Mobius** | Ce symbole indique que le produit ou l'emballage est recyclable. |
| | **Triman Logo** | Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr |

**Programme de reprise**

Les déchets de produits électriques (DEEE) peuvent être envoyés à One Retail Group pour recyclage et élimination lorsque vous achetez un nouveau produit auprès de One Retail Group, sur un achat de valeur comparable. Pour plus d'informations sur la façon de recycler ce produit, veuillez visiter www.probreeze.com

L'utilisateur final des produits électriques et électroniques (DEEE) est responsable de la séparation des piles et des ampoules usagées avant qu'elles ne soient remises à un service d'élimination et de recyclage désigné. Les piles et batteries usagées peuvent également être jetées dans les bacs de collecte, que l'on trouve dans la plupart des supermarchés locaux et dans les centres de recyclage des déchets ménagers.

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto da Pro Breeze. Prima di procedere con il primo utilizzo, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

–

## SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, compresa la seguente:

⚠ **AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, INCENDI O LESIONI ALLE PERSONE, SPEGNERE SEMPRE L'APPARECCHIO, SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA ELETTRICA E SVUOTARE IL SERBATOIO DELL'ACQUA PRIMA DI MANEGGIARE, PULIRE O RIPARARE L'APPARECCHIO.**

- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
- Utilizzare l’apparecchio solo secondo le istruzioni riportate nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal fabbricante può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, a fonti di calore o a freddo estremo.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare i bambini soli o incustoditi nell'area in cui l’apparecchio è in funzionamento.
- I bambini devono essere sorvegliati per impedire loro di giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono

essere eseguite da bambini a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- Smaltire l'acqua trattenuta dall'apparecchio. Quest'acqua non è potabile.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non agiscano sotto supervisione o siano stati debitamente istruite.
- Quando si sposta l'apparecchio, assicurarsi che rimanga in posizione verticale.
- L'apparecchio deve avere uno spazio libero di almeno 50 cm attorno a ciascuno dei suoi lati.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione quando non viene utilizzato.
- Evitare di posizionare il cavo di alimentazione in aree in cui può costituire pericolo di inciampo. Non posizionare il cavo di alimentazione sotto la moquette né coprirlo con tappeti, pattini o simili.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e asciutta e mantenerlo sempre in posizione verticale. L'utilizzo dell'apparecchio in qualsiasi altra posizione potrebbe essere causa di pericoli.
- Non posizionare mai alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete (inclusi voltaggio, frequenza e potenza) sia conforme a quanto riportato sull'etichetta identificativa dell'apparecchio.
- Potrebbe esserci traccia di odori durante i primi minuti di utilizzo iniziale. Si tratta di un fatto normale che scomparirà rapidamente.
- Non posizionare l'apparecchio contro pareti o altri apparecchi.
- Durante il funzionamento, non coprire l'apparecchio né limitare il flusso d'aria delle griglie di aspirazione o di scarico.

- Non coprire, ostruire o inserire oggetti nelle prese d'aria e nelle aperture dell'apparecchiopoiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio  in prossimità dell'acqua o nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina. Non posizionare mai l'apparecchio in punti da cui possa cadere in una vasca da bagno o in un altro recipiente d'acqua.
- Non permettere che acqua o altri liquidi penetrino all'interno dell'apparecchio , ciò potrebbe creare un rischio di incendio e/o elettrico.
- Non utilizzare dispositivi meccanici per accelerare il processo di sbrinamento degli apparecchi.
- Non posizionare all'esterno il tubo di drenaggio continuo quando la temperatura è inferiore a 1°C.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico in interni e applicazioni simili. Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a benzina, vernici, gas infiammabili, forni o altre fonti di calore.
- Per evitare che venga tirato verso il basso, il cavo di alimentazione non deve pendere dalla superficie su cui è posizionato l'apparecchio .
- Per evitare qualsiasi sovraccarico del circuito quando si utilizza l'apparecchio, non azionare un altro dispositivo ad alta potenza sullo stesso circuito elettrico.
- Collegare sempre l'apparecchio direttamente a una presa a muro. Evitare, ove possibile, di utilizzare prolunghe poiché potrebbero surriscaldarsi e provocare rischio di incendio.
- Non utilizzare l'apparecchio con un programmatore esterno, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, a meno che questo non sia già stato incorporato nell'apparecchio dal fabbricante.
- Non tirare il cavo di alimentazione. Non spostare,

trainare o appendere mai l'apparecchio per il cavo di alimentazione.

- Non attorcigliare o avvolgere il cavo di alimentazione e la spina intorno all'apparecchio, ciò potrebbe indebolire o spaccare l'isolamento, specie nel punto di ingresso al dispositivo.
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza il serbatoio dell'acqua.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia completamente esteso e sistemarlo in modo che non sia in contatto con nessuna parte dell'apparecchio.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se le protezioni di sicurezza sono state rimosse.
- Non mettere in funzione il dispositivo se sono presenti segni di danneggiamento all'apparecchio, al cavo di alimentazione o ad uno qualsiasi degli accessori. Per evitare pericoli, se il cavo di alimentazione presenta danni, dovrà essere sostituito a cura del fabbricante, dal suo operatore tecnico di servizio o da una persona qualificata.
- Non tentare di riparare o regolare nessun componente elettrico o meccanico presente nell'apparecchio ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.
- Non inserire mai le dita o oggetti metallici nelle prese d'aria e nelle aperture dell'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere installato in conformità alle normative nazionali di cablaggio.

**INFORMAZIONI SPECIFICHE RELATIVE AL GAS REFRIGERANTE R290**

–



⚠ **AVVERTENZA: L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO, MESSO IN FUNZIONE E STOCCATO IN UNA STANZA CON UNA SUPERFICIE DEL PAVIMENTO MAGGIORE DI 4M².**

- L'apparecchio contiene 0.055kg (55g) di gas refrigerante R290.
- R290 è un gas refrigerante conforme alla direttiva europea sull'ambiente.
- Non forare nessuna parte del circuito del refrigerante.
- Tenere presente che il refrigerante R290 è inodore e non ha l'odore normalmente sprigionato dai serbatoi di gas naturale e propano.
- Non utilizzare alcun mezzo per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diverso da quelli consigliati dal fabbricante.
- L'apparecchio deve essere posizionato in un'area priva di fonti continue di accensione quali fiamme libere, gas o apparecchi elettrici in funzione.
- Non forare e non bruciare.
- Se l'apparecchio viene installato, utilizzato o stoccato in un'area non ventilata, è necessario progettare il locale in modo da prevenire l'accumulo di perdite di refrigerante che potrebbero comportare il rischio di incendio o esplosione dovuto all'accensione del refrigerante causata da riscaldatori elettrici, stufe o altre fonti di accensione.
- L'apparecchio deve essere stoccato in modo da evitare guasti meccanici.
- I soggetti che intervengono o lavorano sul circuito refrigerante devono essere in possesso dell'apposita certificazione rilasciata da un ente accreditato che garantisca la competenza nella manipolazione dei refrigeranti secondo una specifica valutazione riconosciuta dalle associazioni di settore.
- La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere

eseguite sotto la supervisione di una persona esperta nell'uso di refrigeranti infiammabili.

## SIMBOLO SPIEGAZIONE

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | Solo per uso interno. |  | Si prega di leggere il manuale di istruzioni e conservarlo per un uso futuro. |
| CE | L'attrezzatura è conforme ai requisiti e alle normative di sicurezza dell'UE applicabili. | | |

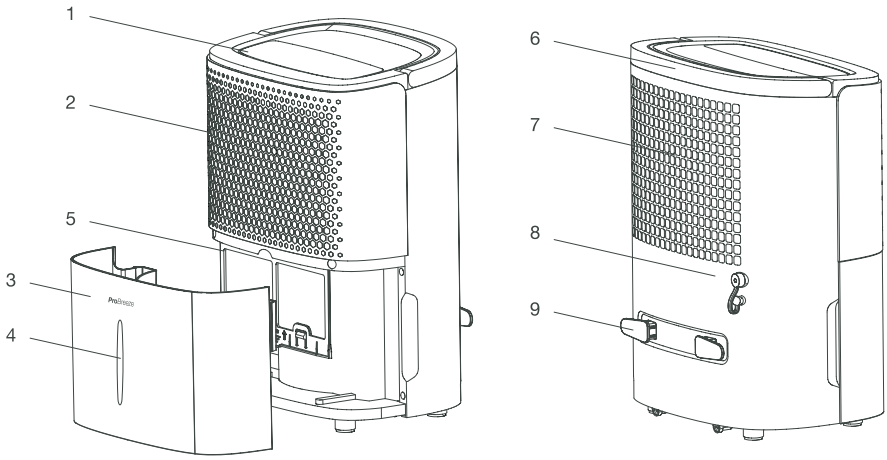
## SPECIFICHE

- Capacità di raccolta: 12 litri al giorno 30° C e 80 % di umidità relativa
- Dimensioni: 21.7 X 29.6 X 43.7 cm
- Tensione nominale: 220-240 V~
- Frequenza nominale: 50 Hz
- Potenza nominale in ingresso: 230 W
- Capienza massima serbatoio: 1,8 litri
- Peso netto: 9,5 kg
- Intervallo operativo di temperatura: 5 °C - 32 °C
- Pressione di esercizio::
  Mandata: 2.8 MPa
  Aspirazione: 0.8 MPa
- Pressione massima ammissibile: 3.8 MPa

## BENEFICI DEL DEUMIDIFICATORE

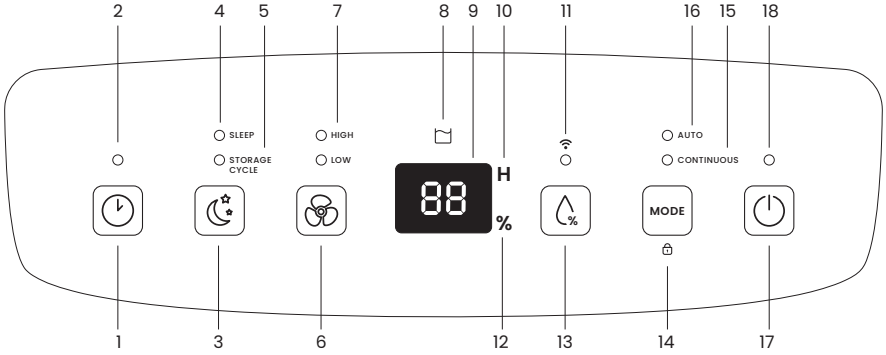
Per consigli sui benefici dei deumidificatori e su come ottenere il massimo dal vostrodispositivo, visitate il nostro blog di consigli su www.probreeze.com.

## CARATTERISTICHE




1. Pannello di controllo
2. Presa d'aria
3. Serbatoio dell'acqua
4. Indicatore livello acqua
5. Filtro
6. Maniglia
7. Bocchetta di ventilazione
8. Connettore tubo dell'acqua
9. Fermacavi

## PANNELLO DI CONTROLLO




1. Tasto "TIMER"
2. Spia luminosa timer
3. Modalità di sospensione/ Ciclo per la conservazione
4. Spia sospensione
5. Spia ciclo conservazione
6. Tasto velocità ventola
7. Spia luminosa velocità ventola
8. Spia luminosa serbatoio acqua pieno
9. Pannello di visualizzazione
10. Indicatore ora
11. Indicatore umidità
12. Tasto impostazione umidità
13. Tasto modalità/blocco di sicurezza per i bambini
14. Spia modalità funzionamento continuo
15. Spia modalità automatica
16. Tasto di accensione
17. Spia di accensione

## COMANDI

**Tasto "TIMER":** Imposta l'accensione o lo spegnimento tramite temporizzatore, da 1 a 24 ore.

**Per attivare il temporizzatore di accensione:**

1. Premere il tasto di accensione per accendere il deumidificatore.
2. Premere il tasto Timer per attivare la funzione timer.
3. Premere il tasto Timer per impostare il tempo desiderato (1-24 ore) fino all'accensione.
4. I numeri dell'ora lampeggiano cinque volte per confermare che è stato impostato il temporizzatore e mostrare il tempo residuo fino all'accensione.
5. Selezionare le impostazioni desiderate prima dell'accensione.

**Nota:** se non vengono selezionate impostazioni specifiche, il deumidificatore funziona in modalità AUTO.

**Per disattivare il temporizzatore di accensione:**

1. Premere il tasto di accensione per accendere il deumidificatore.
2. Regolare il deumidificatore con le impostazioni desiderate.
3. Premere il tasto Timer per attivare la funzione temporizzatore.
4. Premere il tasto Timer per impostare il tempo desiderato (1-24 ore).
5. I numeri dell'ora lampeggiano cinque volte per confermare, poi il display ritorna all'umidità corrente della stanza.
6. Per controllare il tempo rimanente fino allo spegnimento, premere il tasto Timer.

**Modalità SOSPENSIONE:** premere il tasto modalità SOSPENSIONE / ciclo per la CONSERVAZIONE per attivarla. In modalità SOSPENSIONE l'umidità del deumidificatore è impostata al 50% e la ventola gira a bassa velocità. Se l'umidità effettiva della stanza è superiore del 5% al 50% di umidità, il compressore del deumidificatore si attiva e la ventola gira a bassa velocità. Se l'umidità effettiva della stanza è inferiore del 5% al 50% di umidità, il compressore del deumidificatore si arresta ma la ventola continua a girare a bassa velocità.

**Nota:** la velocità della ventola non può essere regolata quando è impostata la modalità SOSPENSIONE.

**Ciclo per la CONSERVAZIONE:** premere e tenere premuto il tasto modalità SOSPENSIONE / ciclo per la CONSERVAZIONE per tre secondi per attivarlo. Il compressore del deumidificatore si arresta e la ventola gira ad alta velocità per 30 minuti, quindi a bassa velocità per altri 20 minuti. Questo processo asciuga il deumidificatore prima della conservazione.

**Nota:** prima della conservazione attivare SEMPRE un ciclo per la CONSERVAZIONE.

**Tasto velocità ventola:** Imposta la velocità della ventola come ALTA o BASSA.

**Tasto umidità:** Imposta il livello di umidità desiderato fra 80% e 30% a decrementi del 5%.

**Tasto modalità/blocco di sicurezza per i bambini:** Seleziona fra la modalità AUTO / modalità CONTINUA / blocco di sicurezza per i bambini

**Modalità AUTO:** in modalità AUTO, se l'umidità effettiva della stanza è superiore del 5% a quella impostata, il compressore del deumidificatore si attiva e la ventola gira alla velocità registrata. Se l'umidità effettiva della stanza è inferiore del 5% a quella impostata, il compressore del deumidificatore smette di raccogliere acqua ma la ventola continua a girare alla velocità registrata.

**Modalità CONTINUA:** in modalità CONTINUA il compressore del deumidificatore e la ventola (alla velocità della ventola impostata) funziona senza fermarsi. In questa modalità, la velocità della ventola è regolabile.

**Blocco di sicurezza per i bambini:** blocca i comandi per la sicurezza dei bambini. Tenere premuto il tasto Blocco di sicurezza per i bambini per 3 secondi per bloccare e sbloccare. Il pannello di visualizzazione riporta LC per cinque secondi dopo l'attivazione del Blocco di sicurezza per i bambini, prima di tornare all'umidità della stanza corrente.

**Tasto accensione:** Accende o spegne il deumidificatore.

## SBRINAMENTO

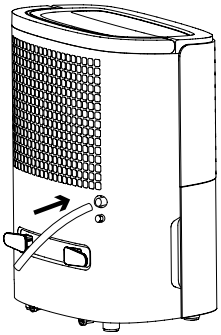
L'unità può aver bisogno di essere sbrinata a temperature inferiori a 16°C. L'operazione avviene automaticamente e può durare fino a 10 minuti. Durante questo periodo, sul pannello di visualizzazione compare la scritta P1 e il compressore si arresta, ma la ventola continua a girare al valore impostato in precedenza.

Non spegnere l'unità durante lo sbrinamento.

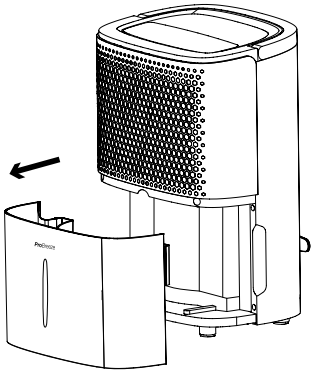
## COLLEGAMENTO DEL TUBO DELL'ACQUA PER UN DRENAGGIO CONTINUO

Per un uso prolungato, si consiglia di collegare un tubo per il drenaggio continuo. Come collegare il tubo:

7. Rimuovere la presa dal connettore del tubo dell'acqua posizionato sul retro dell'unità.
8. Inserire il tubo nel connettore apposito e verificare che sia collegato correttamente.
9. Assicurarsi che l'estremità del tubo abbia una bocca d'uscita di drenaggio adatta (es. uno scarico o un secchio).



## RIMOZIONE E SVUOTAMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA



Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, vengono emessi 10 segnali acustici; la spia luminosa di serbatoio dell'acqua pieno si accende e il deumidificatore interrompe il funzionamento per evitare che il serbatoio trabocchi. Per rimuovere e svuotare il serbatoio dell'acqua:

1. Spegnere il deumidificatore e staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Estrarre delicatamente il serbatoio dell'acqua dalla parte anteriore del deumidificatore.
3. Svuotare il serbatoio.
4. Una volta svuotato, riposizionare con cura il serbatoio.

## PULIZIA E CONSERVAZIONE

**⚠ AVVERTENZA: PRIMA DELLA PULIZIA E DELLA MANIPOLAZIONE, SPEGNERE SEMPRE L'APPARECCHIO E SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA ELETTRICA.**

**⚠ ATTENZIONE: NON PERMETTERE CHE ACQUA O ALTRI LIQUIDI PENETRINO ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO, CIÒ POTREBBE CREARE UN RISCHIO DI INCENDIO E/O ELETTRICO.**

**⚠ ATTENZIONE: NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI O SOLVENTI, POICHÉ POTREBBERO DANNEGGIARE L'APPARECCHIO.**

- Non tentare di pulire l'apparecchio in modo diverso da quello specificato dal fabbricante.
- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio strofinandola con un panno morbido e umido. Asciugare l'apparecchio con un panno morbido e pulito.
- Il filtro dovrebbe essere pulito ogni due settimane con un panno umido.
- Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua, pulire e

asciugare accuratamente l'apparecchioper evitare la formazione di muffe quando non viene utilizzato.

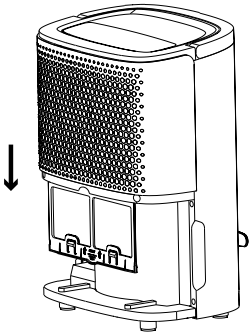
**Pulizia del serbatoio dell'acqua:**

- Rimuovere e svuotare il serbatoio dell'acqua secondo le istruzioni sopra riportate.
- Pulire il serbatoio con acqua del rubinetto e un detergente delicato (es. detersivo per piatti). **Nota:** Non utilizzare acqua bollente per pulire il serbatoio dell'acqua.
- Assicurarsi di aver rimosso eventuali residui di calcare o depositi che si sono formati all'interno del serbatoio.
- Asciugare tutte le superfici prima di reinserire il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.

**Pulizia del filtro:** Il filtro è collocato dietro le bocchette di ventilazione sulla parte frontale del deumidificatore.

Per accedere al filtro:

1. Spegnere il deumidificatore e staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
3. Tirare verso il basso con fermezza la linguetta per rimuovere il filtro.
4. Utilizzare un aspirapolvere e un panno umido per pulire il filtro da polvere e particelle.
5. Rimettere il filtro e il serbatoio dell'acqua.



Il filtro dovrebbe essere pulito ogni due settimane.

**Conservazione:**

- Per conservare il prodotto, si consiglia di utilizzare la scatola di dimensioni originali o un contenitore simile.
- Riporre l'apparecchio in un luogo sicuro, pulito e asciutto,

fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.

## RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

I rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE), batterie, accumulatori e imballaggi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Ciò serve allo scopo di prevenire possibili danni all'ambiente e al benessere umano e per aiutare a conservare le nostre risorse naturali.
La maggior parte dei prodotti elettrici con spina, batteria o cavo può essere riciclata. Per informazioni sui programmi di raccolta nella tua zona, contatta il tuo comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale hai acquistato il prodotto.

| | | |
|---|---|---|
|  | **Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)** | Questo simbolo sul prodotto e/o sulla confezione indica che i rifiuti elettrici (RAEE), ai sensi della Direttiva 2012/19/UE che disciplina gli apparecchi elettrici ed elettronici usati, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. |
|  | **Il ciclo di Mobius** | Questo simbolo indica che il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati. |

**Programma di ritiro**

I prodotti elettrici di scarto (WEEE) possono essere inviati a One Retail Group per il riciclaggio e lo smaltimento quando si acquista un nuovo prodotto da One Retail Group, a parità di condizioni. Per ulteriori informazioni su come riciclare questo prodotto, visitare www.probreeze.com

L'utente finale di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) è responsabile della separazione delle vecchie batterie e delle lampadine prima che vengano consegnate a un servizio di smaltimento e riciclaggio designato. Le batterie esauste possono anche essere smaltite negli appositi bidoni di raccolta, che si trovano nella maggior parte dei supermercati locali e nei centri di riciclaggio dei rifiuti domestici.

Gracias por elegir comprar un producto de Pro Breeze. Lea todo el manual detenidamente antes del primer uso y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
—

## POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes:

⚠ **ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES A LAS PERSONAS, SIEMPRE APAGUE EL APARATO, DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL ENCHUFE Y VACÍE EL DEPÓSITO DE AGUA ANTES DE MANIPULAR, LIMPIAR O REPARAR EL APARATO.**

- No cubra el aparato mientras esté en uso.
- Utilice este aparato únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, fuentes de calor o frío extremo.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- No deje a los niños solos o desatendidos en el área donde se usa el aparato.
- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el

mantenimiento a menos que estén supervisados continuamente.

- Deseche el agua retenida por el aparato. Este agua no es potable
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Cuando mueva el aparato, asegúrese de que se mantenga en posición vertical.
- El aparato debe tener un espacio libre mínimo de 50cm alrededor de todos sus lados.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras está en uso. · Siempre apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
- Evite colocar el cable de alimentación en zonas donde pueda convertirse en un peligro de tropiezo. No coloque el cable de alimentación debajo de una alfombra ni lo cubra con tapetes, mantas o similares.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y seca y mantenga siempre el aparato en posición vertical. Manejar el aparato en cualquier otra posición podría causar un peligro.
- Nunca coloque nada encima del aparato.
- Asegúrese de que el suministro eléctrico (incluido el voltaje, la frecuencia y la alimentación) cumpla con la etiqueta de clasificación del aparato.
- Puede haber algo de olor durante los primeros minutos de uso inicial. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.
- No coloque el aparato contra una pared u otros aparatos.
- No cubra el aparato ni restrinja el flujo de aire de las rejillas de entrada o salida mientras está en uso.
- No cubra, obstruya ni introduzca objetos en las rejillas de ventilación y la apertura de los aparatos, ya que esto

puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el aparato.

- No maneje el aparato con las manos mojadas.
- No utilice este aparato cerca del agua o en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina. Nunca coloque el aparato donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No permita que entre agua u otros líquidos en el interior del aparato, ya que esto podría crear un incendio o peligro eléctrico.
- No utilice dispositivos mecánicos para acelerar el proceso de descongelación de los aparatos.
- No coloque la manguera de drenaje continuo en el exterior cuando la temperatura descienda por debajo de 1 ºC.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores y aplicaciones similares. No lo use al aire libre.
- No utilice el aparato cerca de gasolina, pinturas, gases inflamables, hornos u otras fuentes de calor.
- El cable de alimentación no debe colgar de la superficie sobre la que está colocado el aparato para evitar que se tire de él hacia abajo.
- Para evitar una sobrecarga del circuito al usar este aparato, no haga funcionar otro electrodoméstico de alta tensión en el mismo circuito eléctrico.
- Conecte siempre el aparato directamente a una toma de corriente. Evite el uso de cables de extensión siempre que sea posible, ya que pueden sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio.
- No utilice este aparato con un programador externo, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente, a menos que el fabricante lo haya incorporado previamente al aparato.
- No tire del cable de alimentación. Nunca mueva, transporte o cuelgue el aparato del cable de red.
- No retuerza ni enrolle el cable de alimentación y el

enchufe alrededor del aparato, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se parta, especialmente donde entra al aparato.

- No maneje el aparato sin el depósito de agua.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente extendido antes de su uso y colóquelo de manera que no esté en contacto con ninguna pieza del aparato.
- No maneje el aparato sin las protecciones de seguridad.
- No maneje el aparato si hay signos de daño en el mismo, en el cable de alimentación o en cualquiera de los accesorios suministrados. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del aparato. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.
- Nunca inserte los dedos u objetos metálicos en las rejillas de ventilación y aberturas del aparato.
- El aparato debe instalarse de acuerdo con las normativas nacionales de cableado.

**INFORMACIÓN ESPECÍFICA SOBRE EL GAS REFRIGERANTE R290**

–




⚠ **ADVERTENCIA: EL APARATO DEBE INSTALARSE, UTILIZARSE Y ALMACENARSE EN UNA HABITACIÓN CON UNA SUPERFICIE DE SUELO SUPERIOR A 4M².**

- Tenga en cuenta que el refrigerante R290 es inodoro y no tiene el olor que normalmente se asocia con los

depósitos de gas natural y propano.

- No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar distintos de los recomendados por el fabricante.
- El aparato debe colocarse en un área sin ninguna fuente continua de ignición, como llamas abiertas, gas o aparatos eléctricos en funcionamiento.
- No perforar y no quemar.
- Si el electrodoméstico se instala, funciona o almacena en un área no ventilada, la habitación deberá estar diseñada para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que resulten en un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante causada por calentadores eléctricos, estufas o otras fuentes de ignición.
- El aparato debe almacenarse de forma que se evite un fallo mecánico.
- Las personas que manejan o trabajan en el circuito de refrigerante deberán tener la certificación correspondiente emitida por una organización acreditada que garantice la competencia en el manejo de refrigerantes de acuerdo con una evaluación específica reconocida por asociaciones de la industria.
- El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de una persona especificada en el uso de refrigerantes inflamables.

**SÍMBOLO EXPLICACIÓN**

**–**

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | Sólo para uso en interiores. |  | Lea el manual de instrucciones y consérvelo para uso futuro. |
| CE | El equipo cumple con los requisitos y reglamentos de seguridad aplicables de la UE. | | |

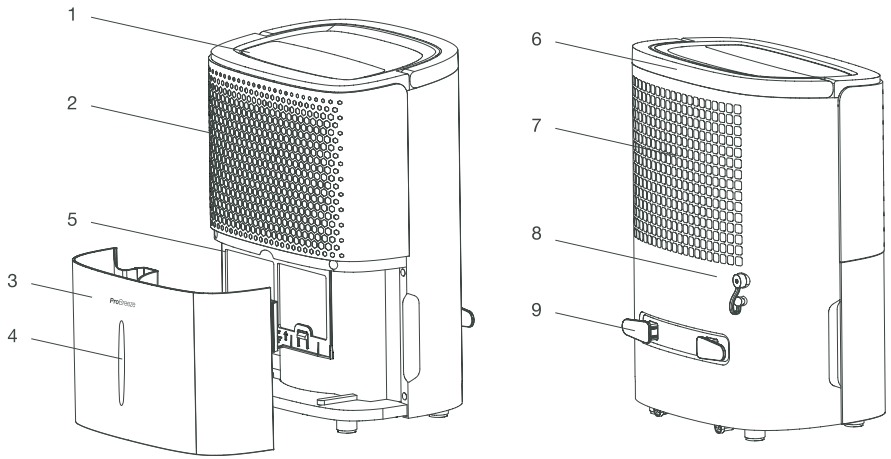
## CARACTERÍSTICAS

- Capacidad de recogida: 12 litros al día a 30 °C y un 80 % de humedad relativa.
- Tamaño: 21.7 x 29.6 x 43.7 cm
- Voltaje nominal: 220-240 V~
- Frecuencia nominal: 50 Hz
- Potencia de entrada nominal: 230 W
- Capacidad máxima del tanque: 1,8 litros
- Peso neto: 9,5kg
- Rango de temperaturas de funcionamiento: 5 °C - 32 °C
- Presión de funcionamiento:
  Descarga: 2.8 MPa
  Aspiración: 0.8 MPa
- Presión máxima permitida: 3.8 MPa

## BENEFICIOS DEL DESHUMIDIFICADOR

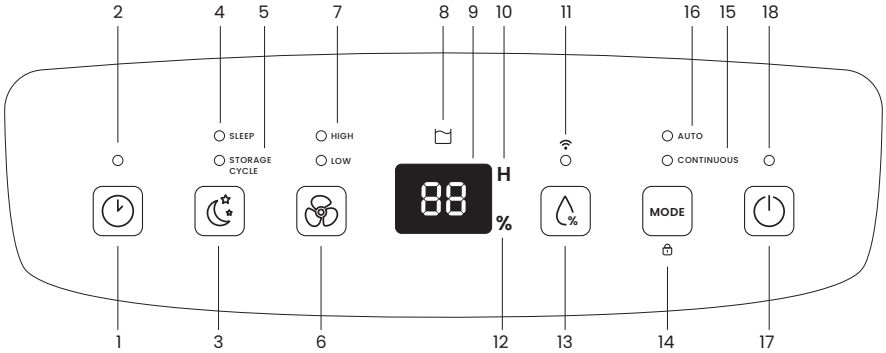
Si quiere más consejos sobre las ventajas del deshumidificador y cómo sacar el máximo partido de su unidad, visite nuestro blog de consejos en www.probreeze.com.

## CARACTERÍSTICAS




1. Panel de control
2. Entrada de aire
3. Tanque de agua
4. Indicador del nivel de agua
5. Filtro
6. Asa
7. Salida de aire
8. Conexión de la manguerade agua
9. Cables ordenados

## PANEL DE CONTROL




1. Botón de Temporizador
2. Luces indicadoras del temporizador
3. Botón Modo de suspensión / Ciclo de almacenamiento
4. Luz indicadora de suspensión
5. Luz indicadora de ciclo de almacenamiento
6. Botón de velocidad del ventilador
7. Luz indicadora de la velocidad del ventilador
8. Luz indicadora de tanque de agua lleno
9. Panel de visualización
10. Indicador de la hora
11. Indicador de la humedad
12. Botón de ajuste de la humedad
13. Botón de Modo / Bloqueo infantil
14. Luz indicadora de Modo continuo
15. Luz indicadora de Modo automático
16. Botón de alimentación
17. Luz indicadora de encendido

## CONTROLES

**Botón de Temporizador:** Active el temporizador de encendido y apagado, entre 1 y 24 horas.

**Activar el temporizador de encendido:**

1. Premere il tasto di accensione per accendere il deumidificatore.
2. Premere il tasto Timer per attivare la funzione timer.
3. Premere il tasto Timer per impostare il tempo desiderato (1-24 ore) fino all'accensione.
4. I numeri dell'ora lampeggiano cinque volte per confermare che è stato impostato il temporizzatore e mostrare il tempo residuo fino all'accensione.
5. Selezionare le impostazioni desiderate prima dell'accensione.

**Nota:** se non vengono selezionate impostazioni specifiche, il deumidificatore funziona in modalità AUTO.

**Per disattivare il temporizzatore di accensione:**

1. Pulse el botón de encendido una vez para encender el deshumidificador.

2. Pulse el botón del Temporizador para activar esta función.
3. Pulse el botón del Temporizador para configurar el tiempo deseado (1-24 horas) hasta el encendido.
4. Los dígitos del tiempo parpadearán cinco veces para confirmar que se ha activado la programación y mostrará el tiempo que falta hasta el encendido.
5. Seleccione los ajustes deseados antes del encendido.

**Nota:** Si no se seleccionan unos ajustes específicos, el deshumidificador funcionará en modo AUTO.

**Activar el temporizador de apagado:**

1. Pulse el botón de encendido una vez para encender el deshumidificador.
2. Configure el deshumidificador con los ajustes deseados.
3. Pulse el botón del Temporizador para activar esta función.
4. Pulse el botón del Temporizador para configurar el tiempo deseado (1-24 horas).
5. Los dígitos del tiempo parpadearán cinco veces para confirmar que se ha activado la programación y volverán a la humedad actual en la habitación.
6. Para comprobar el tiempo que falta hasta el apagado, pulse el botón del Temporizador.

**Modo de SUSPENSIÓN:** Pulse el botón Modo SUSPENSIÓN / Ciclo de ALMACENAMIENTO para activar la función. En el modo de SUSPENSIÓN, la humedad de del deshumidificador se ajusta en el 50 % y el ventilador funciona a baja velocidad. Si la humedad de la habitación es de un 5 % más del 50 %, el compresor del deshumidificador se activará y el ventilador funcionará a baja velocidad. Si la humedad de la habitación es de un 5 % menos del 50 %, el compresor del deshumidificador se detendrá pero el ventilador continuará funcionando a baja velocidad.

**Nota:** La velocidad del ventilador no se puede ajustar con el modo de SUSPENSIÓN activado.

**Ciclo de ALMACENAMIENTO:** Mantenga pulsado el botón de Modo de SUSPENSIÓN / Ciclo de ALMACENAMIENTO durante tres segundos para activar esta función. El compresor del deshumidificador se detiene el ventilador funciona a mayor velocidad durante 30 minutos, tras otros 20 minutos a baja velocidad. Este proceso seca el deshumidificador antes de su almacenamiento.

**Nota:** Antes de almacenarlo, ejecute SIEMPRE un ciclo de ALMACENAMIENTO.

**Botón de Velocidad del ventilador:** Establece una velocidad del ventilador ALTA o BAJA.

**Botón de Humedad:** Ajusta el nivel de humedad deseado entre el 80 % - 30 % de humedad en decrementos del 5 %.

**Botón de Modo / Bloqueo infantil:** Seleccione entre Modo AUTO / Modo CONTINUO / Bloqueo infantil.

**Modo AUTO:** En modo AUTO, si la humedad de la habitación es de un 5 % más de la humedad especificada, el compresor del deshumidificador se activará y el ventilador funcionará a la velocidad establecida. Si la humedad de la habitación es de un 5 % menos de la humedad especificada, el compresor del deshumidificador dejará de recoger agua, pero el ventilador

continuará funcionando a la velocidad establecida.

**Modo CONTINUO:** En el modo CONTINUO el compresor y el ventilador funcionarán de manera continuada (a la velocidad establecida). En este modo la velocidad del ventilador es ajustable.

**Bloqueo infantil:** Bloque los controles por motivos de seguridad. Mantenga pulsado el botón de Bloqueo infantil durante tres segundos para bloquear y desbloquear. El panel de visualización mostrará LC durante cinco segundos después de activar el Bloqueo infantil y antes de volver a mostrar la humedad actual de la habitación.

**Botón de alimentación:** Enciende y apaga el deshumidificador.

## DESCONGELACIÓN

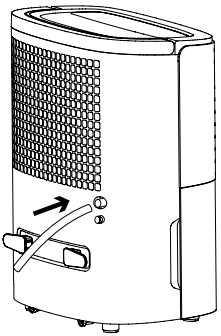
La unidad puede necesitar descongelarse a temperaturas inferiores a los 16 °C. Es algo que ocurrirá automáticamente y durará hasta 10 minutos. Durante este tiempo, se mostrará P1 en el panel de visualización y el compresor se detendrá pero el ventilador continuará funcionando según su configuración previa.

No apague la unidad mientras se está descongelando.

## CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE AGUA PARA UN VACIADO CONTINUO

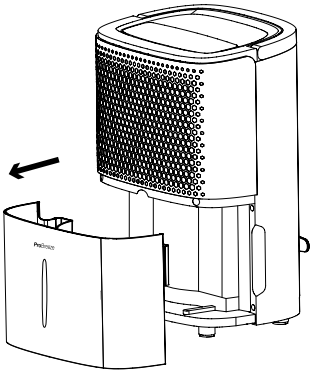
Se recomienda conectar la manguera para conseguir un vaciado continuo cuando se vaya a usar durante un periodo prolongado. Para conectar la manguera:

1. Retire la tapa del conector para la manguera de agua ubicada en la parte trasera de la unidad.
2. Introduzca la manguera en el conector de la manguera de agua y compruebe que está conectada correctamente.
3. Asegúrese de que el extremo de la manguera cuenta con una salida de vaciado adecuada (un desagüe o un cubo).



## RETIRADA Y VACIADO DEL TANQUE DE AGUA

Cuando el tanque de agua se llena suenan 10 pitidos; la luz indicadora de tanque de agua lleno se iluminará y el deshumidificador dejará de funcionar para evitar que el tanque de agua desborde. Para retirar y vaciar el tanque de agua:



1. Apague el deshumidificador y desenchúfelo de la toma de la pared.
2. Retire con cuidado el tanque de agua de la parte frontal del deshumidificador.
3. Vacíe el tanque de agua.
4. Una vez que esté vacío, vuelva a introducir el tanque con cuidado.

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA: APAGUE SIEMPRE EL APARATO, DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL ENCHUFE ANTES DE MANIPULARLO O LIMPIARLO.**

**⚠ PRECAUCIÓN: NO PERMITA QUE ENTRE AGUA U OTROS LÍQUIDOS EN EL INTERIOR DEL APARATO, YA QUE ESTO PODRÍA CREAR UN INCENDIO O PELIGRO ELÉCTRICO.**

**⚠ PRECAUCIÓN: NO UTILICE LIMPIADORES ABRASIVOS NI DISOLVENTES, YA QUE DAÑARÁN EL APARATO.**

- No intente limpiar el aparato de otra manera que no sea la detallada por el fabricante.
- Limpie la superficie exterior del aparato frotándolo con un paño suave y húmedo. Seque el aparato con un paño suave y limpio.
- El filtro debe limpiarse cada dos semanas con un paño húmedo.
- Vacíe siempre el depósito de agua, limpie y seque el aparato cuando no esté en uso para evitar el moho.

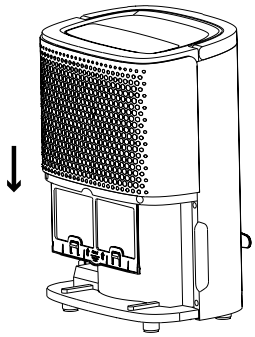
### Limpieza del depósito de agua:

- Retire y vacíe el depósito de agua según las instrucciones anteriores.
- Limpie el depósito de agua con agua del grifo caliente y un detergente suave (por ejemplo, lavavajillas). **Nota:** No use agua hirviendo para limpiar el depósito de agua.
- Asegúrese de eliminar las incrustaciones o depósitos que se hayan formado dentro del depósito de agua.
- Seque todas las superficies antes de volver a colocar el depósito de agua en el aparato.

**Limpieza del filtro:** El filtro está ubicado detrás de la salida de aire en la parte frontal del deshumidificador.

Para acceder al filtro:

1. Apague el deshumidificador y desenchúfelo de la toma de la pared.
2. Retire el tanque de agua.
3. Presione la pestaña del filtro hacia abajo y retire el filtro.
4. Utilice una aspiradora y un paño húmedo para limpiar cualquier rastro de polvo o partículas del filtro.
5. Vuelva a colocar el filtro y el tanque de agua.



El filtro debe limpiarse cada dos semanas.

**Almacenamiento:**

- Para almacenar su producto, le recomendamos utilizar la caja original o una de tamaño similar.
- Guarde el aparato en un lugar seguro, limpio y seco, lejos de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños cuando no lo utilice.

## RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las baterías, los acumuladores y el embalaje no deben desecharse con la basura doméstica normal. Esto es para evitar posibles daños al medio ambiente y al bienestar humano y para ayudar a conservar nuestros recursos naturales. La mayoría de los productos eléctricos con enchufe, batería o cable se pueden reciclar. Póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto para obtener información sobre los sistemas de recogida de su zona.

| | | |
|---|---|---|
|  | **Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)** | Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que los Residuos de Aparatos Eléctricos (RAEE), según la Directiva 2012/19/UE que regula los aparatos eléctricos y electrónicos usados, no deben eliminarse con la basura doméstica general. |
|  | **La banda de Möbius** | Este símbolo indica que el producto o el embalaje pueden reciclarse. |

**El programa Take-Back**

Los residuos de aparatos eléctricos (WEEE) se pueden enviar a One Retail Group para su reciclaje y desecho cuando compre un nuevo producto de One Retail Group, a modo de intercambio. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, visite www.probreeze.com

El usuario final de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es responsable de separar las pilas y las bombillas antiguas antes de entregarlas a un servicio de eliminación y reciclaje designado. Las pilas usadas también pueden depositarse en los contenedores de recogida, que pueden encontrarse en la mayoría de los supermercados locales y en los centros de reciclaje de residuos domésticos.

Bedankt dat je hebt gekozen voor de aanschaf van een product van Pro Breeze. Lees vóór het eerste gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

–

## LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.

Bij gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende:

⚠ **WAARSCHUWING: SCHAKEL HET APPARAAT ALTIJD UIT, TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT EN LEEG HET WATERRESERVOIR VOORDAT U HET APPARAAT AANRAAKT, SCHOONMAAKT OF ER ONDERHOUD AAN PLEEGT, OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN.**

- Dek het apparaat niet af terwijl het in gebruik is.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, warmtebronnen of extreme kou.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht in de ruimte waar het apparaat wordt gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om niet met het apparaat te spelen.

- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Gooi water dat zich in het apparaat verzameld weg. Dit water is niet drinkbaar
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
- Zorg dat het apparaat rechtop wordt gehouden wanneer het wordt verplaatst.
- Het apparaat moet aan alle zijden minimaal 50 cm vrije ruimte hebben.
- Laat het apparaat tijdens gebruik nooit onbeheerd achter. Schakel het apparaat altijd uit en ontkoppel het van de stroomtoevoer als het niet wordt gebruikt.
- Leg de stroomkabel niet op plekken waar men erover zou kunnen struikelen. Leg de stroomkabel niet onder vloerbedekking en bedek hem niet met vloerkleden, lopers of dergelijke.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en droge ondergrond en bewaar het apparaat altijd rechtop. Gebruik van het apparaat in een andere positie kan gevaar veroorzaken.
- Plaats nooit iets op het apparaat.
- Zorg ervoor dat de netvoeding (inclusief spanning, frequentie en vermogen) overeenkomt met het typeplaatje van het apparaat.
- Tijdens de eerste minuten van het eerste gebruik kan er een geur worden afgegeven. Dit is normaal en verdwijnt snel.
- Plaats het apparaat niet tegen een muur of andere apparaten.
- Dek het apparaat niet af en beperk de luchtstroom van de inlaat- of afvoerroosters niet tijdens het gebruik.

- Bedek en blokkeer de ventilatieopeningen niet, en duw geen voorwerpen in de ventilatie- en andere openingen van het apparaat, dit kan een elektrische schok, brand of schade aan het apparaat veroorzaken.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water of in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad. Plaats het apparaat nooit zo dat het in een badkuip of ander waterreservoir kan vallen.
- Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat terechtkomen, hierdoor zou brand en/of elektrisch gevaar kunnen ontstaan.
- Gebruik geen mechanische instrumenten om het ontdooiproces van de apparaten te versnellen.
- Leg de doorlopende afvoerslang niet buiten bij temperaturen lager dan 1C.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en soortgelijke toepassingen. Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van benzine, verf, brandbare gassen, ovens of andere warmtebronnen.
- Zorg dat de stroomkabel niet omlaag hangt van het oppervlak waarop het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.
- Om een overbelasting van het circuit te voorkomen wanneer je dit apparaat gebruikt, mogen geen andere apparaten met een hoog wattage op hetzelfde elektrische circuit worden gebruikt.
- Sluit het apparaat altijd rechtstreeks aan op een wandstopcontact. Vermijd, waar mogelijk, het gebruik van verlengsnoeren, aangezien deze kunnen oververhitten, waardoor brandgevaar kan ontstaan.
- Gebruik dit apparaat niet met een externe programmeur, tijdklokschakelaar of enig ander instrument dat het apparaat automatisch zou kunnen inschakelen, tenzij

dit een door de fabrikant ingebouwde functie van het apparaat betreft.

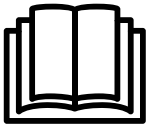
- Trek niet aan de stroomkabel. Verplaats, draag of hang het apparaat nooit aan de stroomkabel.
- Knik of wikkel de stroomkabel en de stekker niet om het apparaat, dit kan de isolatie verzwakken of splijten, vooral op het punt waar de kabel het apparaat binnenkomt.
- Gebruik het apparaat niet als het waterreservoir is verwijderd.
- Zorg dat de stroomkabel voor gebruik volledig is uitgerold en plaats hem zo dat hij niet in contact staat met enig onderdeel van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als er veiligheidsvoorzieningen zijn verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet als er tekenen zijn van schade aan het apparaat, de stroomkabel of een van de meegeleverde accessoires. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in het apparaat te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.
- Steek nooit vingers of metalen voorwerpen in de ventilatieopeningen of andere openingen van het apparaat.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationale bedrading voorschriften.

**SPECIFIEKE INFORMATIE BETREFFENDE R290 KOELMIDDEL**

–



A3 **VOORZICHTIG**
**BRANDGEVAAR**



⚠ **WAARSCHUWING: HET APPARAAT MOET WORDEN GEÏNSTALLEERD, BEDIEND EN OPGESLAGEN IN EEN RUIMTE MET EEN VLOEROPPERVLAK GROTER DAN 4M².**

- Doorboor geen enkel deel van het koelcircuit.
- Houd er rekening mee dat R290-koelmiddel geurloos is en niet de geur heeft die normaal gesproken wordt geassocieerd met aardgas- en propaantanks.
- Gebruik voor het ontdooiproces te versnellen of voor het schoonmaken geen andere middelen dan de middelen die de fabrikant aanbeveelt.
- Het apparaat moet worden geplaatst in een omgeving zonder continue ontstekingsbronnen zoals open vuur, gas of elektrische apparaten die in werking zijn.
- Niet doorboren en niet verbranden.
- Als het apparaat wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen in een niet-geventileerde ruimte, moet de kamer zijn ontworpen om te voorkomen dat gelekt koelmiddel zich ophoopt, wat kan leiden tot brand- of explosiegevaar door ontbranding van het koelmiddel, veroorzaakt door elektrische kachels, fornuizen of andere ontstekingsbronnen.
- Het apparaat moet zo worden opgeslagen dat mechanische defecten worden voorkomen.
- Personen die het koelcircuit bedienen of eraan werken, moeten de juiste certificering hebben, afgegeven door een geaccrediteerde organisatie die bekwaamheid garandeert in het omgaan met koelmiddelen volgens een specifieke evaluatie die wordt erkend door verenigingen in de industrie.
- Onderhoud en reparaties waarbij de hulp van ander gekwalificeerd personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een persoon die is gespecialiseerd in de toepassing van brandbare koelmiddelen.

## SYMBOOL UITLEG

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Alleen voor Gebruik binnenshuis. | | Lees de handleiding en bewaar deze voor toekomstig gebruik. |
| CE | Apparatuur voldoet aan de geldende EU-veiligheidseisen en -regelgeving. | | |

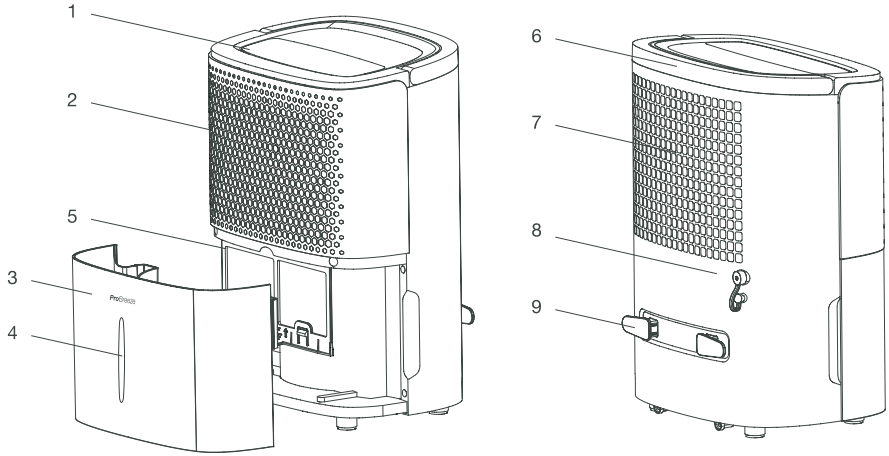
## SPECIFICATIES

- Opvangcapaciteit: 12 L per dag bij 30 °C, en 80 % luchtvochtigheid
- Afmeting: 21,7 x 29,6 x 43,7c m
- Nominale spanning: 220-240 V~
- Nominale frequentie: 50 Hz
- Nominaal invoervermogen: 230 W
- Max tankinhoud: 1,8 liter
- Netto gewicht: 9,5 kg
- Werkbereik: 5 °C - 32 °C
- Bedrijfsdruk:
  Perszijde: 2,8 MPa
  Zuigzijde: 0,8 MPa
- Toegestane maximumdruk: 3,8 MPa

## VOORDELEN VAN DE LUCHTONTVOCHTIGER

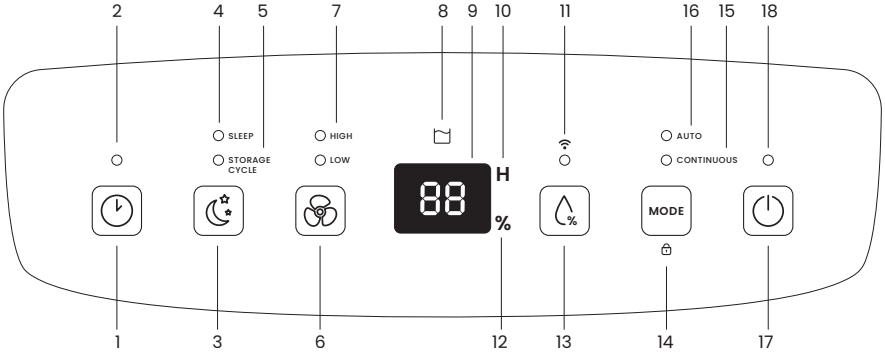
Bezoek onze adviesblog op www.probreeze.com voor advies over de voordelen van luchtontvochtigers en hoe u het meeste uit uw apparaat kunt halen.

## KENMERKEN



1. Bedieningspaneel
2. Luchtingang
3. Watertank
4. Indicator waterniveau
5. Filter
6. Handvat
7. Luchtuitlaat
8. Verbindingsstuk waterslang
9. Ophangstuk snoer

## BEDIENINGSPANEEL




1. Timer knop
2. Timer indicatielampje
3. Knop Slaapmodus / opslagcyclus
4. Slaapmodus indicatielampje
5. Indicator opslagcyclus
6. Knop ventilatorsnelheid
7. Indicator ventilatorsnelheid licht op
8. Indicatielampje watertank vol
9. Beeldscherm
10. Uur indicator
11. Vochtigheidsindicator
12. Knop vochtigheidsinstelling
13. Modus / Kinderslot
14. Indicatielampje continue modus
15. Indicatielampje automatische modus
16. Aanknop
17. Power indicatielampje

## KNOPPEN

**Timerknop:** Stel een In- of Uitschakeltimer in tussen 1-24 uur.

**Een inschakeltimer instellen:**

1. Druk op de Aan/Uit-knop om de luchtontvochtiger in te schakelen.
2. Druk op de Timer knop om de timerfunctie te activeren.
3. Druk op de Timer knop om de gewenste tijd (1-24 uur) in te stellen tot inschakeling.
4. De cijfers op het display knipperen vijf keer om te bevestigen dat een timer is ingesteld en tonen de resterende tijd tot de luchtontvochtiger wordt ingeschakeld.
5. Selecteer de gewenste instellingen voorafgaand aan het inschakelen.

**Opmerking:** Als er geen specifieke instellingen zijn geselecteerd, werkt de luchtontvochtiger in de automatische (AUTO) modus.

**Een uitschakeltimer instellen:**

1. Druk op de Aan/Uit-knop om de luchtontvochtiger in te schakelen.
2. Stel de luchtontvochtiger in op de gewenste instellingen.
3. Druk op de Timer knop om de timerfunctie te activeren.
4. Druk op de Timer knop om de gewenste tijd in te stellen (1-24 uur).
5. De cijfers van de timer knipperen vijf keer om te bevestigen dat een timer is ingesteld en keren vervolgens terug naar de huidige luchtvochtigheid in de kamer.
6. Druk op de knop Timer om de resterende tijd tot Time-Off te controleren.

**SLAAP-modus:** Druk op de SLAAP-modus/OPSLAG Cyclus-Knop om de slaapmodus te activeren. In de SLAAP-modus is de luchtvochtigheid van de luchtontvochtiger ingesteld op 50% en werkt de ventilator op lage snelheid. Als de werkelijke luchtvochtigheid in de ruimte 5% hoger is dan de aangegeven 50%, wordt de luchtontvochtiger geactiveerd en werkt de ventilator op lage snelheid. Als de werkelijke luchtvochtigheid in de kamer 5% minder is dan de aangegeven 50%, stopt de luchtontvochtiger met het verzamelen van water, maar blijft de ventilator op lage snelheid werken. Opmerking: de ventilatorsnelheid kan niet worden aangepast wanneer de SLAAP-modus is ingesteld.

**OPSLAG Cyclus:** Houd de knop SLAAP Modus / OPSLAG Cyclus gedurende drie seconden ingedrukt om deze te activeren. De luchtontvochtigercompressor stopt nu met het verzamelen van water. De ventilator draait 30 minuten lang op hoge snelheid, gevolgd door nog eens 20 minuten op lage snelheid. Door dit proces droogt de luchtontvochtiger, voorafgaand aan opslag.

**Opmerking:** Voer vóór opslag ALTIJD een OPSLAG Cyclus uit.

**Ventilatorsnelheid-knop:** Stelt de ventilatorsnelheid in op HOGE of LAGE snelheid.

**Vochtigheidsknop:** Stel uw gewenste luchtvochtigheid in tussen 80% - 30% luchtvochtigheid, in stappen van 5%.

**Modus / Kinderslot-knop:** Selecteer tussen AUTO-modus / CONTINU modus / Kinderslot.

**AUTO-modus:** Als de werkelijke luchtvochtigheid in de AUTO-modus 5% hoger is dan die van de ingestelde luchtvochtigheid, wordt de compressor van de luchtontvochtiger geactiveerd en werkt de ventilator met de ingestelde ventilatorsnelheid. Als de werkelijke luchtvochtigheid in de ruimte 5% lager is dan die van de ingestelde luchtvochtigheid, stopt de luchtontvochtiger met het verzamelen van water, maar blijft de ventilator op de ingestelde ventilatorsnelheid werken.

**CONTINU-modus:** In de CONTINU-modus werken de luchtcompressor en de ventilator (op de ingestelde ventilatorsnelheid) doorlopend. In deze modus is de ventilatorsnelheid instelbaar.

**Kinderslot:** vergrendelt de bedieningselementen voor de veiligheid van kinderen. Houd de knop Kinderslot drie seconden ingedrukt om te vergrendelen en ontgrendelen. Het display toont vijf seconden lang LC nadat Kinderslot is geactiveerd voordat het terugkeert naar de huidige luchtvochtigheid.

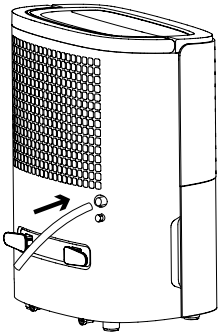
**Aan/Uit-knop:** Schakelt de luchtontvochtiger AAN en UIT.

## ONTDOOIEN

Bij temperatuur lager dan 16°C is het mogelijk dat dit apparaat moet ontdooien. Dit gebeurt automatisch en duurt ongeveer 10 minuten. Gedurende deze tijd verschijnt P1 op het display, en stopt de compressor met het verzamelen van water, maar blijft de ventilator op de vorige instelling draaien.

Schakel het apparaat niet uit terwijl deze aan het ontdooien is.

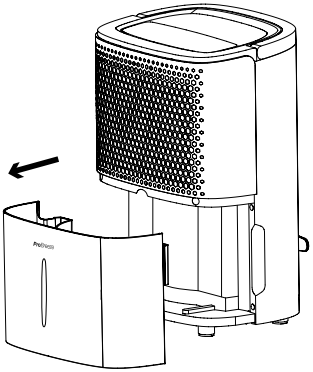
## HET AANSLUITEN VAN DE WATERSLANG VOOR DOORLOPENDE AFVOER



Voor langdurig gebruik wordt aanbevolen om een slang aan te sluiten voor een doorlopende afvoer. Om de slang te bevestigen:

1. Verwijder de plug uit het verbindingsstuk voor de waterslang. Deze zit aan de achterkant van de luchtontvochtiger.
2. Steek de slang in het verbindingsstuk en controleer of deze is aangesloten naar behoren.
3. Zorg ervoor dat het uiteinde van de slang een geschikte afvoer heeft (Bijv. een gootsteen of een emmer).

## HET VERWIJDEREN EN HET LEGEN VAN DE WATERTANK



Als het waterreservoir vol is, hoort u 10 piepjes. Het indicatielampje Waterreservoir Vol brandt, en de luchtontvochtiger pauzeert om te voorkomen dat het waterreservoir overloopt. Om het waterreservoir verwijderen en leeg te maken:

1. Schakel de luchtontvochtiger uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Trek het waterreservoir voorzichtig uit de voorkant van de luchtontvochtiger.
3. Leeg het waterreservoir.
4. Plaats de tank voorzichtig terug als deze leeg is.

## REINIGING EN OPSLAG
–

⚠ **WAARSCHUWING: SCHAKEL HET APPARAAT ALTIJD UIT EN TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT JE HET VASTPAKT OF SCHOONMAAKT.**

⚠ **PAS OP: ZORG DAT ER GEEN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN IN HET APPARAAT TERECHTKOMEN, HIERDOOR ZOU BRAND EN/OF ELEKTRISCH GEVAAR KUNNEN ONTSTAAN.**

⚠ **PAS OP: GEBRUIK GEEN SCHUUR- OF OPLOSMIDDELEN, DEZE KUNNEN HET APPARAAT BESCHADIGEN.**

- Probeer het apparaat niet op een andere manier te reinigen dan door de fabrikant aangegeven.
- Reinig de buitenkant van het apparaat door het af te vegen met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat af met een zachte, schone doek.
- Het filter moet elke twee weken worden gereinigd met een vochtige doek.
- Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, leeg dan altijd het waterreservoir en maak het apparaat schoon en droog om schimmelvorming te voorkomen.

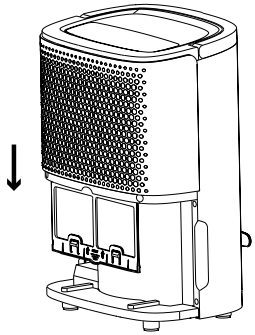
### Het waterreservoir reinigen:

- Verwijder en leeg het waterreservoir volgens bovenstaande instructies.
- Reinig het waterreservoir met warm leidingwater en een mild schoonmaakmiddel (bijv. afwasmiddel). **Let op:** Gebruik geen kokend water om het waterreservoir schoon te maken.
- Zorg dat je alle kalk of andere afzettingen verwijdert die zich in het waterreservoir hebben gevormd.
- Veeg alle oppervlakken droog voordat je het waterreservoir terug in het apparaat plaatst.

**Filterreiniging:** Het filter bevindt zich achter de ventilatieopeningen aan de achterkant van het apparaat.

Om toegang te krijgen tot het filter:

1. Schakel de luchtontvochtiger uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het waterreservoir.
3. Trek het filterlip omlaag en verwijder het filter.
4. Gebruik een stofzuiger en een vochtige doek om het filter te ontdoen van stof en deeltjes.
5. Plaats het filter en het waterreservoir terug.



Het filter moet iedere twee weken worden schoongemaakt.

**Opslag:**

- Om je product op te slaan, raden we je aan de originele doos of een doos van vergelijkbaar formaat te gebruiken.
- Bewaar het apparaat op een veilige, schone en droge plek, weg van direct zonlicht en buiten bereik van kinderen, wanneer het niet wordt gebruikt.

## RECYCLING EN VERWIJDERING

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), batterijen, accu›s en verpakkingen mogen niet worden weggegooid met het restafval. Dit om mogelijke schade aan het milieu en het menselijk welzijn te voorkomen en voor het behoud van onze natuurlijke bronnen te helpen behouden. De meeste elektrische producten met een stekker, batterij of kabel kunnen worden gerecycled. Neem contact op met de gemeente, de ophaaldienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar het product werd gekocht, voor informatie over de regionale inzamelprogramma's.

| | | |
|---|---|---|
|  | **Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)** | Dit symbool op het product en/of de verpakking geeft aan dat, overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU, die van toepassing is op gebruikte elektrische en elektronische apparaten, afgedankte elektrische apparatuur (AEEA) niet mogen worden weggegooid met het algemene huishoudelijke afval. |
|  | **De Mobius-loop** | Dit symbool geeft aan dat het product of de verpakking kan worden gerecycled. |

**Terugnameregeling**

Voor elk nieuw product dat u van One Retail Group koopt, kunt u één gelijkwaardig afgedankt elektrisch apparaat (AEEA) naar One Retail Group terugsturen voor recycling en verwijdering. Ga voor meer informatie over het recyclen van dit product naar www.probreeze.com

De eindgebruiker van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) is verantwoordelijk voor het scheiden van oude batterijen en gloeilampen voordat ze worden ingeleverd bij een aangewezen dienst voor afvalverwerking en recycling. Afgedankte batterijen kunnen ook worden weggegooid in verzamelbakken, die te vinden zijn in de meeste plaatselijke supermarkten en recyclingcentra voor huishoudelijk afval.

Tack för att du har valt att köpa din produkt från Pro Breeze. Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten för första gången och förvara instruktionerna på en säker plats om du behöver läsa dem i framtiden.

## SÄKERHETSANVISNINGAR
–

## LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR.

Vid användning av elektrisk utrustning ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elstötar och personskador, inklusive följande:

⚠ **VARNING: FÖR ATT UNDVIKA RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR, STÄNG ALLTID AV APPARATEN, DRA UT STRÖMSLADDEN UR ELUTTAGET OCH TÖM VATTENTANKEN INNAN DU HANTERAR, RENGÖR ELLER SERVAR APPARATEN.**

- Täck inte över apparatenunderanvändning.
- Använd apparaten endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elstötar eller personskada.
- Koppla alltid ur apparaten när den inte används.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus, värmekällor eller extrem kyla.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Lämna inte barn ensamma eller obevakade i det område där apparaten används.
- Barn måste övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte övervakas kontinuerligt.
- Bortskaffa det vatten som samlas i apparaten. Detta vatten är inte drickbart

- Apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått handledning eller instruktioner.
- Säkerställ att apparaten står i upprätt position när den flyttas.
- Apparaten måste ha ett fritt utrymme på minst 50cm runt alla sidor.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den används. Stäng alltid av apparaten och koppla bort den från strömförsörjningen när den inte används.
- Undvik att placera nätsladden i områden där den kan utgöra en snubbelrisk. Placera inte strömsladden under mattor och täck inte över den med mattor, gångmattor eller liknande.
- Placera apparaten på en plan, stabil och torr yta och håll alltid apparaten i upprätt läge. Att använda apparaten i någon annan position kan orsaka fara.
- Placera aldrig någonting ovanpå apparaten.
- Säkerställ att elnätet (inklusive spänning, frekvens och ström) överensstämmer med apparatens märkning.
- Det kan finnas spår av lukt under de första minuterna vid första användningen. Detta är normalt och försvinner snabbt.
- Placera inte apparaten mot en vägg eller andra apparater.
- Täck inte över apparaten eller begränsa luftflödet från inloppet eller ventilationsgaller medan den används.
- Täck inte över, blockera eller skjut in föremål i apparatens ventilationsöppningar och öppning, eftersom det kan orsaka elektriska stötar, brand eller skada apparaten.
- Hantera inte apparaten med våta händer.
- Använd inte apparaten i närheten av vatten eller i den omedelbara närheten av ett badkar, en dusch eller pool. Placera aldrig apparaten där den kan hamna i ett badkar eller någon annan vattenbehållare.

- Låt inte vatten eller andra vätskor tränga in på apparatens insida, eftersom detta kan orsaka brand och/eller elektrisk fara.
- Använd inte mekaniska enheter för att påskynda avfrostningen av apparaten.
- Placera inte den kontinuerliga dräneringsslangen utomhus när temperaturen sjunker under 1°C.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk inomhus och liknande användningsområden. Använd inte apparaten utomhus.
- Använd inte apparaten nära bensin, färger, brandfarliga gaser, ugnar eller andra värmekällor.
- Nätkabeln ska inte hänga ner från ytan på vilken apparaten är placerad för att förhindra att apparaten dras ner.
- För att undvika överbelastning av kretsen när du använder den här apparaten, använd inte en annan högeffektsapparat på samma elektriska krets.
- Anslut alltid apparaten direkt till ett vägguttag. Undvik att använda förlängningskablar om möjligt eftersom de kan överhettas och orsaka brandrisk.
- Använd inte den här apparaten med en extern programmerare, timer eller någon annan apparat som skulle kunna slå på enheten automatiskt, om inte dessa redan är inbyggda i apparaten.
- Dra inte i nätsladden. Flytta, bär eller häng aldrig enheten i nätsladden.
- Böj eller linda inte nätsladden och stickkontakten runt apparaten, eftersom detta kan leda till att isoleringen försvagas eller spricker, särskilt där den kommer in i enheten.
- Använd inte apparaten när vattentanken är borttagen.
- Se till att nätsladden är helt ur utdragen före användning och placera den så att den inte kommer i kontakt med någon del av apparaten.
- Använd inte apparaten om säkerhetsskydd har tagits bort.

- Använd inte apparaten om det finns tecken på skada på apparaten, nätsladden eller något av tillbehören. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceverkstad eller en motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Försök inte reparera eller justera några elektriska eller mekaniska element i apparaten. Att göra så kan vara riskfullt och upphäver garantin.
- För aldrig in fingrar eller metallföremål i apparatens ventiler och öppningar.
- Apparaten ska installeras i enlighet med nationella elregler.

**SPECIFIK INFORMATION OM R290 KYLMEDELSGAS**




⚠ **VARNING: APPARATEN MÅSTE INSTALLERAS, ANVÄNDAS OCH FÖRVARAS I ETT RUM MED EN GOLVYTA SOM ÄR STÖRRE ÄN 4M².**

- Den här apparaten innehåller 0,055 kg (55g) R290-kylgas.
- R290 är en kylgas som uppfyller det europeiska miljödirektivet.
- Punktera inte någon del av kylmedelskretsen.
- Observera att R290-kylmedlet är luktfritt och har inte den lukt som normalt förknippas med naturgas- och propantankar.
- Använd inga andra medel för att påskynda avfrostningen eller för att rengöra än de som rekommenderas av tillverkaren.

- Apparaten måste placeras i ett område utan kontinuerliga antändningskällor som öppen eld, gas eller elektriska apparater i drift.
- Punktera inte och bränn inte.
- Om apparaten installeras, används eller förvaras i ett område som inte är ventilerat måste rummet utformas så att det förhindrar ackumulering av köldmedieläckage som leder till risk för brand eller explosion på grund av att kylmedlet antänds av elvärmare, spisar eller andra antändningskällor.
- Apparaten måste förvaras på ett sådant sätt att mekaniska fel förhindras.

## SYMBOL FÖRKLARING

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | Endast för inomhusbruk. |  | Läs bruksanvisningen och spara den för framtida bruk. |
| CE | Utrustningen överensstämmer med tillämpliga EU-säkerhetskrav och föreskrifter. | | |

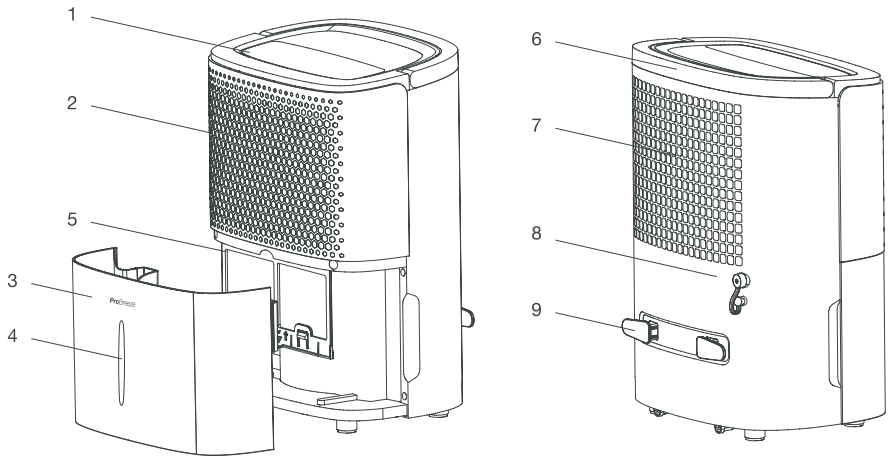
## SPECIFIKATIONER

- Uppsamlingskapacitet: 12 L per dag vid 30 °C och 80 % relativ luftfuktighet
- Storlek: 21,7 X 29,6 X 43,7 cm
- Märkspänning: 220-240 V~
- Märkfrekvens: 50 Hz
- Angiven märkeffekt: 230 W
- Tankkapacitet: 1,8 L
- Nettovikt: 9,5 kg
- Driftsområde: 5 °C - 32 °C
- Arbetstryck:
  Trycksida: 2,8 MPa
  Sugsida: 0,8 MPa
- Högsta tillåtna tryck: 3,8 MPa

## FÖRDELAR MED AVFUKTARE

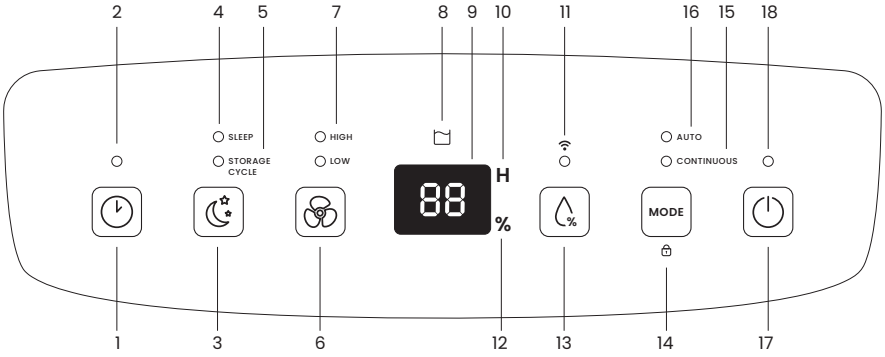
För råd om fördelarna med avfuktare och hur du får ut det mesta av din enhet, besök vår rådgivningsblogg på www.probreeze.com.

## FUNKTIONER




1. Kontrollpanel
2. Luftintag
3. Vattentank
4. Vattennivåindikator
5. Filter
6. Handtag
7. Luftutlopp
8. Anslutning för vattenslang
9. Trådbunden

## KONTROLLPANEL



1. Timerknapp
2. Timerindikatorlampa
3. Viloläge / lagringscykelknapp
4. Timerindikatorlampa
5. Indikatorlampa för förvaringscykel
6. Hastighetsknapp för fläkt
7. Fläkthastighetsindikator
8. Indikatorlampa för full vattentank
9. Skärm
10. Timindikator
11. Luftfuktighetsindikator
12. Knapp för inställning av fuktighet
13. Läge / Barnlås-knapp
14. Indikatorlampa för kontinuerligt läge
15. Indikatorlampa för nattläge
16. Strömknapp
17. Strömindikatorlampa

## KONTROLLER

**Timer-knapp:** Ställ in en start- och avstängningstid mellan 1-24 timmar.

**Inställning av en starttimer:**

1. Tryck på strömbrytaren för att starta avfuktaren.
2. Tryck på timerknappen för att aktivera timerfunktionen.
3. Tryck på timer-knappen för att ställa in önskad tid (1-24 timmar) tills den ska starta.
4. Tidssiffrorna blinkar fem gånger för att bekräfta att en timer har ställts in och visar återstående tid till start.
5. Välj önskad inställning före start.

**Observera:** Om inga specifika inställningar har valts körs avfuktaren i AUTO-läge.

**Inställning av en avstängningstimer:**

1. yck på strömbrytaren för att starta avfuktaren.
2. Sätt avfuktaren på önskad inställning.
3. Tryck på timerknappen för att aktivera timerfunktionen.
4. Tryck på timer-knappen för att ställa in önskad tid (1-24 timmar).
5. Tidssiffrorna blinkar fem gånger för att bekräfta att en timer har ställts in och återgår sedan till den aktuella luftfuktigheten.
6. För att kontrollera återstående tid till start, tryck på timerknappen.

**VILO-läge:** Tryck på VILO-läget / LAGRINGS-cykel-knappen för att aktivera. I VILO-läge är luftfuktaren inställd på 50% och fläkten arbetar i låg hastighet. Om den faktiska luftfuktigheten i rummet är 5% högre än 50% luftfuktighet aktiveras avfuktarens kompressor och fläkten fungerar med låg hastighet. Om den faktiska luftfuktigheten är 5% mindre än 50% luftfuktighet slutar avfuktarens kompressor att samla in vatten men fläkten fortsätter att arbeta med låg hastighet.

**Observera:** Fläkthastigheten kan inte justeras när VILO-läget är inställt.

**FÖRVARINGS-cykel:** Håll VILO-läget / STORAGE Cycle-knappen intryckt i tre sekunder för att aktivera. Avfuktarens kompressor slutar samla vatten och fläkten går i hög hastighet i 30 minuter följt av ytterligare 20 minuter vid låg hastighet. Denna process torkar avfuktaren före förvaring.

**Observera:** Innan förvaring, kör ALLTID en STORAGE-cykel.

**Fläkthastighetsknapp:** Ställer in fläkthastigheten på HÖG eller LÅG hastighet.

**Fuktighetsknapp:** Ställer in önskad luftfuktighetsnivå mellan 80% och 30% fuktighet i steg om 5%.

**Läge/Barnlås-knapp:** Välj mellan AUTO-läge / KONTINUERLIGT-läge / Barnlås.

**AUTO-läge:** I AUTO-läge, om den faktiska luftfuktigheten är 5% högre än den inställda luftfuktigheten, aktiveras avfuktarens kompressor och fläkten fungerar med den inställda fläkthastigheten. Om den faktiska luftfuktigheten i rummet är 5% mindre än den inställda luftfuktigheten slutar avfuktarens kompressor att samla in vatten, men fläkten fortsätter att arbeta med den inställda fläkthastigheten.

**KONTINUERLIGT läge:** I KONTINUERLIGT läge kommer avfuktarens kompressor och fläkt (vid inställd fläkthastighet) att arbeta kontinuerligt. I detta läge är fläkthastigheten justerbar.

**Barnlås:** Låser reglagen för barnsäkerhet. Håll barnlåsknappen intryckt i tre sekunder för att låsa och låsa upp den. Displayen visar LC i fem sekunder efter att barnlåset har aktiverats innan det återgår till den aktuella luftfuktigheten.

**Strömknapp:** Slår PÅ och AV avfuktaren.

## AVFROSTNING

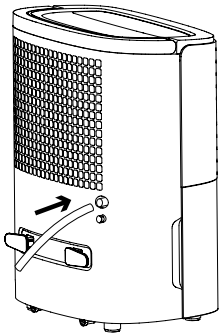
Enheten kan behöva frostas av vid temperaturer under 23°C - detta sker automatiskt och varar upp till 5 minuter. Under denna tid kommer avfuktningsfunktionen att stoppas och avfrostningsindikatorn tänds.

Stäng inte av medan enheten avfrostas.

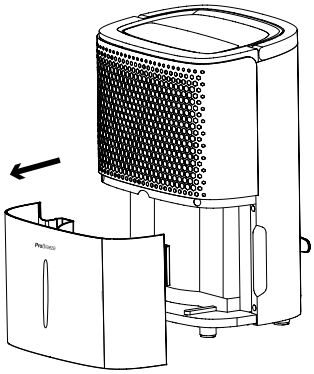
## ANSLUT VATTENSLANGEN FÖR KONTINUERLIG DRÄNERING

För långvarig användning rekommenderas att ansluta en vattenslang för kontinuerlig dränering. Så här fäster du slangen:

1. Lossa kontakten från vattenslangens anslutning på baksidan av avfuktaren.
2. Sätt in slangen i vattenslanganslutningen och kontrollera att den är ordentligt ansluten.
3. Se till att slangänden har ett lämpligt dräneringsutlopp (t.ex. avlopp eller hink.



### AVTAGNING OCH TÖMNING AV VATTENTANKEN



När vattentanken är full hörs 10 pip; indikatorlampan för full vattentank tänds och avfuktaren pausar driften för att förhindra att vattentanken svämmar över. Så här tar du bort och tömmer vattentanken:

1. Stäng av apparaten och koppla ur den ur vägguttaget.
2. Dra försiktigt ut vattentanken från avfuktarens framsida.
3. Töm vattentanken.
4. När den är tom, sätt tillbaka tanken försiktigt.

## RENGÖRING OCH FÖRVARING

**⚠ VARNING: STÄNG ALLTID AV APPARATEN, DRA UR STRÖMSLADDEN UR ELUTTAGET INNAN DU HANTERAR ELLER RENGÖR DEN.**

**⚠ VARNING: LÅT INTE VATTEN ELLER ANDRA VÄTSKOR TRÄNGA IN PÅ APPARATENS INSIDA, EFTERSOM DETTA KAN ORSAKA BRAND OCH/ELLER ELEKTRISK FARA.**

**⚠ VARNING: ANVÄND INTE FRÄTANDE RENGÖRINGSMEDEL ELLER LÖSNINGSMEDEL, EFTERSOM DETTA KAN SKADA APPARATEN.**

- Försök inte rengöra apparaten på något annat sätt än vad som anges av tillverkaren.
- Rengör apparatens utsida genom att torka av den med en mjuk, fuktig trasa. Torka av apparaten med en mjuk, ren trasa.
- Filtret bör rengöras varannan vecka med en fuktig trasa.
- Töm alltid vattentanken, rengör och torka av apparaten när den inte används för att förhindra mögel.

### Rengöring av vattentanken:

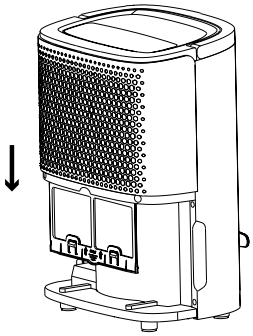
- Avlägsna och töm vattentanken enligt anvisningarna ovan.
- Rengör vattentanken med kranvatten och milt rengöringsmedel (t.ex. diskmedel). **Observera:** Använd inte

kokande vatten för att rengöra vattentanken.
- Se till att ta bort eventuella beläggningar eller avlagringar som har bildats inuti vattentanken.
- Torka av alla ytor innan du sätter tillbaka vattentanken i apparaten.

**Rengöring av luftfilter:** Filtret sitter bakom luftutloppet på avfuktarens framsida.

För att komma åt filtret:

1. Stäng av apparaten och koppla ur den ur vägguttaget.
2. Ta bort vattentanken.
3. Dra ner filterfliken och ta bort filtret.
4. Använd en dammsugare och en fuktig trasa för att rengöra filtret från damm och partiklar..
5. Sätt tillbaka filtret och byt ut vattentanken.



Filtret bör rengöras varannan vecka.

**Förvaring:**

- Vid förvaring av din produkt rekommenderar vi att du använder originalförpackningen eller en förpackning av liknande storlek.
- Förvara apparaten på en säker, ren och torr plats, borta från direkt solljus och utom räckhåll för barn när den inte används.

## ÅTERVINNING OCH KASSERING

Avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE), batterier, ackumulatorer och förpackningar ska inte slängas tillsammans med hushållsavfallet. Detta för att förhindra eventuell skador på miljön och mänskligt välbefinnande, och för att hjälpa till att bevara våra naturresurser. De flesta elektriska produkter med stickpropp, batteri eller kabel kan återvinnas. Kontakta din lokala kommun, hushållsavfallshanteringen eller butiken där du köpte produkten för information om insamlingssystemen i ditt område.

| | | |
|---|---|---|
|  | **Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)** | Den här symbolen på produkten och/eller förpackningen indikerar att elektriska avfallsprodukter (WEEE) enligt direktiv 2012/19/EU som reglerar använda elektriska och elektroniska apparater inte ska slängas tillsammans med allmänt hushållsavfall. |
|  | **Mobius-slingan** | Denna symbol indikerar att produkten eller förpackningen kan återvinnas. |

**Återtagningsschema**

Avfall från elektriska produkter (WEEE) kan skickas till One Retail Group för återvinning och kassering när du köper en ny produkt från One Retail Group, på likvärdig basis. För mer information om hur man återvinner denna produkt, besök www.probreeze.com

Slutanvändaren av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) är ansvarig för att separera gamla batterier och glödlampor innan de lämnas till en avsedd avfalls- och återvinningstjänst. Förbrukade batterier kan också slängas i uppsamlingskärl, som finns i de flesta lokala stormarknader och återvinningscentraler för hushållsavfall.

Dziękujemy za wybór i zakup produktu marki Pro Breeze. Przeczytaj uważnie całą instrukcję przed pierwszym użyciem i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

–

## PROSIMY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ TE WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń osób, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

⚠ **OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻEŃ CIAŁA, PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO OBSŁUGI, CZYSZCZENIA LUB SERWISOWANIA URZĄDZENIA ZAWSZE WYŁĄCZAJ URZĄDZENIE, WYJMIJ WTYCZKĘ Z GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO I OPRÓŻNIJ ZBIORNIK NA WODĘ.**

- Nie zakrywaj urządzenia podczas użytkowania.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż zalecany przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Zawsze odłączaj urządzenie, gdy nie jest używane.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, źródeł ciepła lub wysokiego mrozu.
- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Nie zostawiaj dzieci samych lub bez opieki w obszarze użytkowania urządzenia.
- Należy dbać, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez

stałego nadzoru.

- Wylej wodę znajdującą się w urządzeniu. Ta woda nie nadaje się do picia.
- Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani przez osoby nieposiadającego odpowiedniego doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostały odpowiednio przeszkolone.
- Podczas przenoszenia urządzenia zawsze utrzymuj je w pozycji pionowej.
- Zapewnij co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron urządzenia.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je od zasilania, gdy nie jest używane.
- Unikaj umieszczania przewodu zasilającego w miejscach, w których będzie on stanowić zagrożenie potknięciem. Nie umieszczaj przewodu zasilającego pod wykładziną ani nie przykrywaj go dywanami, chodnikami itp.
- Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni i zawsze utrzymuj je w pozycji pionowej. Użytkowanie urządzenia w jakimkolwiek innym położeniu może stanowić zagrożenie.
- Nigdy nie kładź żadnych przedmiotów na górnej części urządzenia.
- Upewnij się, że parametry zasilania sieciowego (w tym napięcie, częstotliwość i moc) są zgodne z tabliczką znamionową urządzenia.
- W ciągu pierwszych kilku minut po pierwszym użyciu może być wyczuwalny zapach. Jest to normalne. Zapach powinien szybko zniknąć.
- Nie umieszczaj urządzenia przy ścianie lub innych urządzeniach.
- Podczas użytkowania nie zakrywaj urządzenia ani nie ograniczaj przepływu powietrza przez kratki wlotowe lub wylotowe.

- Nie zakrywaj, nie blokuj ani nie wpychaj przedmiotów do otworów wentylacyjnych i innych otworów urządzenia, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody ani w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu. Nigdy nie umieszczaj urządzenia w miejscu, z którego może wpaść ono do wanny lub innego pojemnika z wodą.
- Nie pozwól, aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar i zagrożenie porażeniem prądem.
- Nie używaj urządzeń mechanicznych do przyspieszenia procesu rozmrażania urządzeń.
- Nie należy umieszczać węża ciągłego odpływu wody poza pomieszczeniami, gdy temperatura spadnie poniżej 1°C.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego w pomieszczeniach i podobnych zastosowaniach. Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu benzyny, farb, łatwopalnych gazów, piekarników lub innych źródeł ciepła.
- Dbaj, aby kabel zasilający zwisał swobodnie z powierzchni, na której stoi urządzenie, ponieważ może dojść do przypadkowego ściągnięcia urządzenia na podłogę.
- Aby uniknąć przeciążenia obwodu podczas korzystania z tego urządzenia, nie podłączaj innego urządzenia o dużej mocy do tego samego obwodu elektrycznego.
- Zawsze podłączaj urządzenie bezpośrednio do gniazdka ściennego. W miarę możliwości unikaj używania przedłużaczy, ponieważ mogą się przegrzać i spowodować ryzyko pożaru.
- Nie używaj tego urządzenia z zewnętrznym

programatorem, wyłącznikiem czasowym ani żadnym innym urządzeniem, które włączałoby urządzenie automatycznie, chyba że zostało ono wbudowane w urządzenie przez producenta.

- Nie ciągnij za przewód zasilający. Nigdy nie przenoś, nie przesuwaj ani nie wieszaj urządzenia za kabel zasilający.
- Nie zaginaj ani nie owijaj przewodu zasilającego ani wtyczki wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować osłabienie lub pęknięcie izolacji, szczególnie w miejscu, w którym wchodzi on do urządzenia.
- Nie używaj urządzenia bez włożonego zbiornika na wodę.
- Przed użyciem upewnij się, że kabel zasilający jest całkowicie rozwinięty i ułóż go tak, aby nie stykał się z żadną częścią urządzenia.
- Nie używaj urządzenia ze zdjętymi osłonami ochronnymi.
- Nie używaj urządzenia, jeśli na urządzeniu, przewodzie zasilającym lub którymkolwiek z akcesoriów widoczne są oznaki uszkodzenia. Jeśli zasilacz i przewód zasilający są uszkodzone, muszą zostać wymienione przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie próbuj naprawiać ani regulować żadnych elementów elektrycznych lub mechanicznych w urządzeniu. Może to być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.
- Nigdy nie wkładaj palców ani metalowych przedmiotów do otworów wentylacyjnych ani innych otworów w urządzeniu.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.

## SPECIFIK INFORMATION OM R290 KYLMEDELSGAS
–




⚠ **OSTRZEŻENIE: URZĄDZENIE NALEŻY ZAINSTALOWAĆ, OBSŁUGIWAĆ I PRZECHOWYWAĆ W POMIESZCZENIU O POWIERZCHNI WIĘKSZEJ NIŻ 4M2.**

- To urządzenie zawiera 0,055kg (55g) czynnika chłodniczego R290.
- R290 to czynnik chłodniczy zgodny z europejską dyrektywą dotyczącą środowiska.
- Nie należy przebijać żadnej części obwodu chłodniczego.
- Należy pamiętać, że czynnik chłodniczy R290 jest bezwonny i nie ma zapachu typowego dla gazu ziemnego i propanu.
- Nie należy używać środków przyspieszających rozmrażanie, ani środków do czyszczenia innych niż zalecane przez producenta.
- Urządzenie należy umieścić w miejscu bez stałych źródeł zapłonu, takich jak otwarty ogień, gaz lub działające urządzenia elektryczne.
- Nie przekłuwać ani nie narażać na działanie ognia.
- Jeśli urządzenie jest instalowane, obsługiwane lub przechowywane w miejscu bez wentylacji, pomieszczenie musi być zaprojektowane tak, aby zapobiec gromadzeniu się wycieków czynnika chłodniczego. Inaczej może dojść do pożaru lub wybuchu w wyniku zapłonu czynnika chłodniczego spowodowanego kontaktem z grzejnikami elektrycznymi, piecami lub innymi źródłami zapłonu.
- Urządzenie należy przechowywać w taki sposób, który

uchroni je przed uszkodzeniami mechanicznymi.

- Osoby, które obsługują lub pracują przy obiegu czynnika chłodniczego, muszą posiadać odpowiedni certyfikat wydany przez akredytowaną organizację odpowiedzialną za budowanie kompetencji w zakresie postępowania z czynnikami chłodniczymi, i stosującą szczegółowe kryteria oceny uznane przez stowarzyszenia branżowe.
- Konserwacje i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu muszą być wykonywane pod nadzorem osoby wyszkolonej w zakresie postępowania z łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi.

## ZNAK WYJAŚNIENIE

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | Tylko do użytku w pomieszczeniach. |  | Proszę przeczytać instrukcję obsługi i zachować do wykorzystania w przyszłości. |
| CE | Sprzęt jest zgodny z obowiązującymi wymogami i przepisami bezpieczeństwa UE. | | |

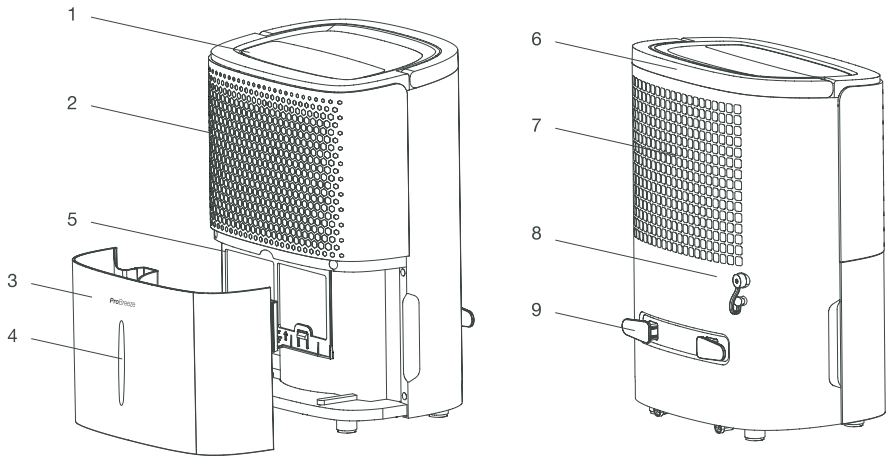
## DANE TECHNICZNE

- Wydajność zbierania wilgoci: 12 L dziennie przy temperaturze 30 °C i wilgotności względnej 80 %
- Rozmiar: 21,7 x 29,6 x 43,7 mm
- Napięcie znamionowe: 220-240 V~
- Częstotliwość znamionowa: 50 Hz
- Znamionowa moc wejściowa: 230 W
- Maksymalna pojemność zbiornika: 1,8 L
- Waga netto: 9,5 kg
- Zakres roboczy 5 °C - 32 °C
- Ciśnienie robocze:
  Tłoczenie: 2,8 MPa
  Ssanie: 0,8 MPa
- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie: 3,8 MPa

## KORZYŚCI PŁYNĄCE Z OSUSZANIA

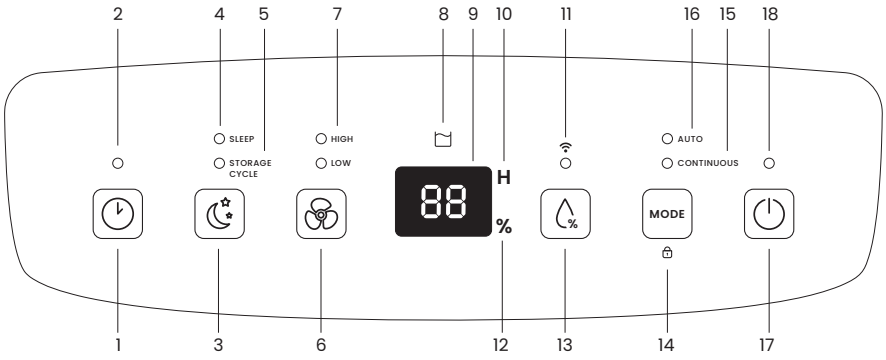
Więcej informacji na temat zalet osuszaczy oraz porady, jak najlepiej wykorzystać swoje urządzenie, znajdziesz na naszym blogu z poradami www.probreeze.com.

## FUNKCJE




1. Panel sterowania
2. Wlot powietrza
3. Zbiornik na wodę
4. Wskaźnik poziomu wody
5. Filtr
6. Rączka
7. Wylot powietrza
8. Złącze węża na wodę
9. Prowadnica na przewody

## PANEL STEROWANIA



1. Przycisk timera
2. Kontrolka funkcji timera
3. Przycisk trybu uśpienia/cyklu przechowywania
4. Kontrolka trybu uśpienia
5. Kontrolka cyklu przechowywania
6. Przycisk prędkości wentylatora
7. Kontrolki prędkości wentylatora
8. Kontrolka informująca o pełnym zbiorniku na wodę
9. Panel wyświetlacza
10. Timindikator
11. Luftfuktighetsindikator
12. Knapp för inställning av fuktighet
13. Läge / Barnlås-knapp
14. Indikatorlampa för kontinuerligt läge
15. Indikatorlampa för nattläge
16. Strömknapp
17. Strömindikatorlampa

## STEROWANIE

**Przycisk timera:** służy do ustawienia timera, który włączy lub wyłączy urządzenie po upływie od 1 do 24 godzin.

**Ustawianie timera włącznika:**

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć osuszacz.
2. Naciśnij przycisk timera, aby włączyć funkcję timera.
3. Naciśnij przycisk timera, aby ustawić żądany czas (od 1 do 24 godz.) do włączenia.
4. Cyfry nastawy czasu migną pięć razy, aby potwierdzić ustawienie timera. Następnie zostanie wyświetlony pozostały czas do włączenia.
5. Wybierz żądane ustawienia przed włączeniem.

**Uwaga:** Jeśli nie określisz żadnych konkretnych ustawień, osuszacz będzie działał w trybie AUTO.

**Ustawianie timera wyłącznika:**

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć osuszacz.
2. Ustaw żądane ustawienia osuszacza.
3. Naciśnij przycisk timera, aby włączyć funkcję timera.
4. Naciśnij przycisk timera, aby ustawić żądany czas (od 1 do 24 godz.).
5. Cyfry nastawy czasu migną pięć razy, aby potwierdzić ustawienie timera. Następnie ponownie zostanie wyświetlona informacja o bieżącej wilgotności pomieszczenia.
6. Aby sprawdzić pozostały czas do wyłączenia, naciśnij przycisk timera.

**Tryb uśpienia:** Aby uaktywnić ten tryb, naciśnij przycisk trybu uśpienia / cyklu przechowywania (SLEEP/STORAGE). W trybie uśpienia ustawienie wilgotności osuszacza zawsze wynosi 50%, a wentylator pracuje na niskich obrotach. Jeśli faktyczna wilgotność w pomieszczeniu jest o 5% większa niż zadana wilgotność 50%, sprężarka osuszacza zostanie uruchomiona, a wentylator będzie pracował z niską prędkością. Jeśli faktyczna wilgotność w pomieszczeniu jest o 5% mniejsza niż zadana wilgotność 50%, sprężarka osuszacza przestanie zbierać wodę, ale wentylator nadal będzie pracował z niską prędkością.

**Uwaga:** jeśli tryb uśpienia jest włączony, nie można regulować prędkości działania wentylatora.

**Cykl przechowywania:** aby włączyć ten tryb, naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu uśpienia / cyklu

przechowywania (SLEEP/STORAGE) przez trzy sekundy. Po jego włączeniu sprężarka osuszacza przestanie zbierać wodę, a wentylator zacznie pracować na wysokich obrotach przez 30 minut, a po ich upływie będzie pracować na niskich obrotach przez kolejne 20 minut. Ten proces osusza osuszacz przed przechowywaniem.

**Uwaga:** przed schowaniem osuszacza ZAWSZE uruchamiaj cykl PRZECHOWYWANIA.

**Przycisk prędkości wentylatora:** ustawia prędkość wentylatora na wysoką (HIGH) lub niską (LOW).

**Przycisk wilgotności:** pozwala ustawić żądany poziom wilgotności w zakresie od 80% do 30%, w odstępach regulacji co 5%.

**Przycisk wyboru trybu / blokady rodzicielskiej:** pozwala uruchomić tryb automatyczny (AUTO) / tryb ciągły (CONTINUOUS) lub blokadę rodzicielską.

**Tryb automatyczny:** jeśli urządzenie zostanie przełączone w tryb automatyczny, a faktyczna wilgotność w pomieszczeniu jest o 5% większa od zadanej wilgotności, sprężarka osuszacza zostanie uruchomiona, a wentylator będzie pracował z zadaną prędkością. Jeśli faktyczna wilgotność w pomieszczeniu jest o 5% mniejsza od zadanej wilgotności, sprężarka osuszacza przestanie zbierać wodę, a wentylator będzie nadal pracował z zadaną prędkością.

**Tryb ciągły:** W trybie ciągłym (CONTINUOUS) sprężarka osuszacza i wentylator będą pracować nieprzerwanie. W tym trybie prędkość wentylatora może być regulowana przez użytkownika.

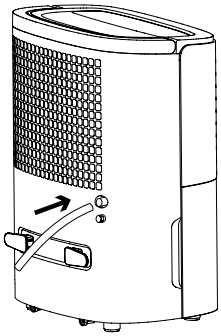
**Blokada rodzicielska:** Blokuje elementy sterujące dla bezpieczeństwa dzieci. Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez trzy sekundy, aby włączyć lub wyłączyć blokadę. Po włączeniu blokady rodzicielskiej na panelu wyświetlacza przez pięć sekund będą widoczne znaki LC, po czym ponownie pojawi się pomiar aktualnej wilgotności w pomieszczeniu.

**Przycisk zasilania:** Włącza i wyłącza osuszacz.

## ROZMRAŻANIE

Urządzenie może wymagać rozmrażania, gdy temperatura otoczenia jest mniejsza niż 23°C – zostanie ono przeprowadzone automatycznie i potrwa do 5 minut. W tym czasie funkcja osuszania zostanie zatrzymana i zapali się kontrolka rozmrażania.Nie wyłączaj urządzenia w trakcie cyklu rozmrażania.

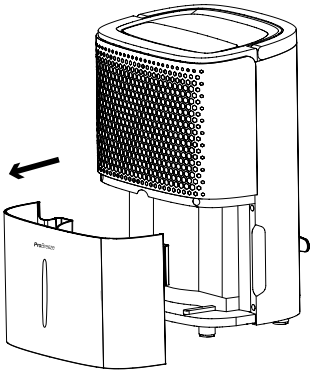
## PODŁĄCZANIE WĘŻA CIĄGŁEGO ODPŁYWU WODY



Jeśli urządzenie będzie używane przez długi czas, zaleca się podłączenie węża do ciągłego odpływu wody. Aby podłączyć wąż:

1. Wyjmij wtyczkę ze złącza węża na wodę znajdującego się z tyłu osuszacza.
2. Włóż wąż do złącza węża na wodę i upewnij się, że jest prawidłowo podłączony.
3. Upewnij się, że drugi koniec węża znajduje się w odpowiednim miejscu (np. nad odpływem wody albo w wiadrze).

## WYJMOWANIE I OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA WODY



Gdy zbiornik na wodę jest pełny, rozlegnie się 10 sygnałów dźwiękowych, zapali się kontrolka pełnego zbiornika wody, a osuszacz przestanie pracować, aby zapobiec przepełnieniu zbiornika wody. Aby wyjąć i opróżnić zbiornik na wodę:

1. Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Delikatnie wyciągnij zbiornik na wodę z przodu osuszacza.
3. Aby opróżnić zbiornik na wodę.
4. Po opróżnieniu zbiornika ostrożnie włóż go z powrotem.

# CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

**⚠ OSTRZEŻENIE: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRZENOSZENIA LUB CZYSZCZENIA URZĄDZENIA NALEŻY JE UPRZEDNIO WYŁĄCZYĆ I WYJĄĆ WTYCZKĘ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO Z GNIAZDKA.**

**⚠ PRZESTROGA: NIE POZWÓL, ABY WODA LUB INNE PŁYNY DOSTAŁY SIĘ DO WNĘTRZA URZĄDZENIA, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ POŻAR I ZAGROŻENIE PORAŻENIEM PRĄDEM.**

⚠ **PRZESTROGA: NIE UŻYWAJ ŻADNYCH ŚCIERNYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ANI ROZPUSZCZALNIKÓW, PONIEWAŻ SPOWODUJE TO USZKODZENIE URZĄDZENIA.**

- Nie próbuj czyścić urządzenia w żaden inny sposób niż ten określony przez producenta.
- Wyczyść zewnętrzne powierzchnie urządzenia, przecierając ją miękką, wilgotną szmatką. Osusz urządzenie miękką, czystą szmatką.
- Filtr powinien być czyszczony co dwa tygodnie za pomocą wilgotnej szmatki.
- Zawsze opróżnij zbiornik na wodę, wyczyść i wysusz urządzenie, gdy nie jest używane, aby zapobiec powstawaniu pleśni.

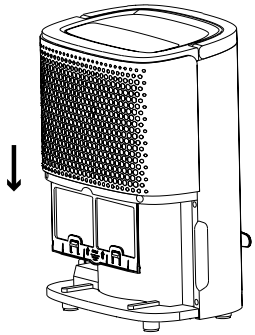
**Czyszczenie zbiornika na wodę:**

- Wyjmij i opróżnij zbiornik na wodę, postępując zgodnie z powyższymi instrukcjami.
- Wyczyść zbiornik na wodę ciepłą wodą z kranu oraz łagodnym detergentem (np. płynem do mycia naczyń). **Uwaga:** Nie używaj wrzącej wody do czyszczenia zbiornika na wodę.
- Pamiętaj, aby usunąć ze zbiornika wszelki kamień lub osady, które utworzyły się w jego wnętrzu.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie do sucha przed ponownym włożeniem zbiornika wody do urządzenia.

**Czyszczenie filtra:** Filtr znajduje się za wylotem powietrza z przodu osuszacza.

Aby uzyskać dostęp do filtra:

1. Wyłącz osuszacz i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka.
2. Wyjmij zbiornik na wodę.
3. Pociągnij wypustkę filtra w dół i wyjmij filtr.
4. Za pomocą odkurzacza i wilgotnej



szmatki wyczyść filtr z kurzu i innych zanieczyszczeń.
5. Włóż filtr i zbiornik na wodę z powrotem do osuszacza.

Filtr należy czyścić co dwa tygodnie.

## Przechowywanie:

- Zalecamy przechowywanie produktu w oryginalnym opakowaniu lub pudełku podobnych rozmiarów.
- Przechowuj nieużywane urządzenie w bezpiecznym, czystym i suchym miejscu, które jest niedostępne dla dzieci.

### RECYKLING I UTYLIZACJA

—

Instrukcja obsługi dotycząca zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych, baterii, akumulatorów i opakowań nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ma to na celu zapobieganie możliwym szkodom dla środowiska i dobrobytu ludzi, a także pomoc w ochronie naszych zasobów naturalnych. Większość produktów elektrycznych z wtyczką, baterią lub kablem można poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnym urzędem, firmą zajmującą się usuwaniem odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt, aby uzyskać informacje dotyczące programów odbioru elektrośmieci w Twojej okolicy.

| | | |
|---|---|---|
|  | **Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)** | Ten symbol na produkcie i/lub opakowaniu oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne, nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). |
|  | **Pętla Mobiusa** | Ten symbol oznacza, że produkt lub opakowanie można poddać recyklingowi. |

**Schemat odbioru**

Zużyte produkty elektryczne (WEEE) można wysłać do One Retail Group w celu recyklingu i utylizacji przy zakupie nowego produktu od One Retail Group, na zasadzie równoważności urządzeń. Więcej informacji na temat recyklingu tego produktu można znaleźć na stronie www.probreeze.com

Użytkownik końcowy produktów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) jest odpowiedzialny za odseparowanie starych baterii, akumulatorów i żarówek od tych urządzeń przed przekazaniem ich do wyznaczonej firmy zajmującej się utylizacją i recyklingiem. Zużyte baterie i akumulatory można również wyrzucać do pojemników zbiorczych, które można znaleźć w większości lokalnych supermarketów i centrów recyklingu odpadów domowych.

www.probreeze.com

One Retail Group, Ryland House,
24a Ryland Road, London, NW5 3EH, United Kingdom

EU REP: One Retail Group EU Ltd.,
No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria

© Copyright 2025